

ADMINISTRATION

行政

Social Welfare Development Fund

This year, the Association continued to receive support from the Social Welfare Development Fund (Phase 2) to support staff training and professional development so that our staff could be equipped with the resources to respond to the ever-changing service demands. In addition, the Social Welfare Development Fund supported our information technology infrastructure and system design advancement, and enhanced our management's capacity and service delivery.

The Association also leveraged the support of the Social Welfare Development Fund (Phase 2) to invite an actuarial consultant to assess the Association's financial ability to meet the contractual commitments to staff, including salaries and provident fund contributions. It also allowed the Association to examine its financial basis for more progressive human resources planning and management practices in the future.

社會福利發展基金

本會今年繼續受惠於社會福利發展基金（第二階段）的資助，得以持續推進行工培訓及專業發展項目，以裝備員工、提升專業水平及服務質素，適時回應社會上不斷轉變的服務需求。與此同時，該撥款亦使本會資訊科技基礎設施及系統設計得以提升，以增強本會在資訊科技方面的競爭力之餘，亦加強本會管理能力及優化各項服務的推行。

社會上不同持分者對提高社會服務問責性的期望日趨殷切，本會致力加強現行管理和企業管治。因應社會福利發展基金（第二階段）的資助，本會是年委聘了精算顧問公司為本會財務狀況進行精算研究，旨在審視本會未來推行或加強人力資源前瞻性規劃及有關政策的財務基礎。



Information Communication Technology

In 2015, the Information Technology Department successfully completed and rolled out several system development projects. In order to allow the public to obtain the latest information from the Association seamlessly, and to enhance the website's accessibility, the Association's official website was successfully revamped. The new website received the Silver Award in the Web Accessibility Recognition Scheme 2016 which was jointly organized by the Office of the Government Chief Information Officer and the Equal Opportunities Commission. Aiming for effective management and enhancement of computer security, the Software Asset Management System was implemented to ensure the computer operating system and software are kept up-to-date and in excellent condition. Accordingly, the existing Asset Management System and Accounting System were upgraded with their functionality optimized. Furthermore, to align with the Association's green initiatives, the overall power consumption of system servers was re-evaluated and the number of physical servers was reduced to conserve electricity. Through an assessment of server storage capacity, the retirement of obsolete storage devices and the formation of a Centralized Storage System, speed and capacity were increased, together with improvements in energy efficiency.

資訊及通訊科技

資訊科技部於過去一年完成了多項系統開發及項目；包括重新設計及編輯會方網站，並加入無障礙網頁元素，以便公眾更有效地取得會方資訊及加深對本會的認識，新網站獲得「2016無障礙網頁嘉許計劃」網站組別銀獎。此外，為妥善管理電腦資產及提升電腦保安，會方建立了電腦資產管理系統，確保電腦作業系統及軟件恆常維持在最新狀態；亦為原有之固定資產管理系統進行更新及優化工作，提升固定資產之可追蹤性及管理效率；並透過更新沿用已久的會計系統，提升資產及會計帳項的處理效率。另外，為配合會方的環保理念，資訊科技部就伺服器房的整體耗電量進行評估，進一步減少實體伺服器的數量，降低電力的消耗；亦同時進行伺服器儲存容量評估，透過添置大型中央儲存裝置，一方面提升儲存容量及速度，另一方面減少舊式儲存裝置的數量，增加能源效益。



Special Scheme on Privately Owned Sites for Welfare Uses

Over the past year, the Association actively pursued a submitted proposal for the New Life Building expansion project under the Special Scheme on Privately Owned Sites for Welfare Uses. We worked closely with the Project Planning Unit, Subventions Branch of the Social Welfare Department to formulate the details of services, optimize the development plan and revise the proposal in accordance with the views of all relevant government departments. The Association submitted an application to the Lotteries Fund to conduct a technical feasibility study in January 2016, and a grant was approved in March 2016 to cover the cost of engaging consultants to undertake the detailed technical feasibility study.

Go-green Campaign

The Association made continuous efforts to promote the implementation of environmental friendly initiatives and foster knowledge of environment protection and nature conservancy within the service units so as to heighten the awareness about green issues among service users and staff. Service units took a variety of green actions and organized activities that covered the basic necessities of life. For instance, used clothes recycling programs, cookery workshops to promote low-carbon diet, cultivate eco laundry and air conditioning habits to improve energy efficiency, visits to EcoPark and Eco Brick Factory, etc. In order to facilitate the interflow of ideas, the Continuous Quality Improvement Seminar was held in June 2015 and provided a platform for the service units to showcase their green works. In addition, the Association continued to implement its Energy Saving Campaign in 2015/2016 whereby service units were encouraged to set goals for reducing the consumption of electricity, reviewing the electricity saving measures among service users and staff and examining the effectiveness of energy conservation. We made remarkable achievement in saving around 11,000 kwh of electricity in the second half of the year in 2015 as compared with the corresponding period in 2014.

With support from the Environment and Conservation Fund, fluorescent tubes and air-conditioners in residential service units and vocational rehabilitation services units were replaced to improve energy efficiency. Moreover, the Association joined the Waste Electrical and Electronic Equipment Recycling Collection Service organized by the Environmental Protection Department and signed the Charter on External Lighting launched by the Environment Bureau. Our Head Office was awarded the Green Office label and the United Nations Millennium Development Goals' Better World Company label under the Green Awards Labelling Scheme (GOALS) organized by the World Green Organization again in 2015.

私人土地作福利用途特別計劃

過去一年，本會積極推進已提交的私人土地作福利用途特別計劃 - 新生會大樓擴建項目建議，與社會福利署津貼科策劃課緊密聯繫，根據各相關政府部門提出的意見及回應釐定服務詳情、優化建議並修訂計劃書。會方於2016年1月向獎券基金提交撥款申請以資助進行技術可行性研究，同年3月獲撥款聘請顧問進行技術可行性研究的工作。

「邁向綠色」機構

本會繼續積極推動各服務單位在日常運作中實踐有助保護環境的措施及進行綠色教育，加強服務使用者及職員的環保意識。服務單位推行的綠色措施及籌辦的活動各具特色，涵蓋衣、食、住、行4個範疇，當中包括定時回收舊衣物送予環保團體、舉行烹飪活動以推行低碳飲食、改變使用乾衣機及冷氣機的習慣以提升能源效益，以及參觀環保園和玻璃磚廠等。為促進交流，各服務分別派出職員代表於2015年6月舉行的持續優質管理計劃分享會中介紹各單位內推行的綠色工作及成效。此外，本會繼續推行節約用電計劃，鼓勵服務單位訂下節約用電目標，並與服務使用者和職員一同探討及實施各項省電措施。服務單位於2015年7月至12月期間較2014年同期合共節約了近11,000度用電量，成效顯著。

同時，透過環境及自然保育基金的資助，會方繼續為住宿服務單位及職業復康服務單位更換光管及冷氣機，提升能源效益。本會亦參加了由環境保護署籌辦的舊電器電子產品回收活動和簽署由環境局推行的《戶外燈光約章》。總辦事處於2015年再度在世界綠色組織舉辦的綠色辦公室獎勵計劃中獲得綠色辦公室標誌，以及聯合國千禧目標的環球愛心企業標誌。



At the CQI Seminar and Project Presentation, service units shared the outcomes of their "Go Green" projects and discussed the future development of Go Green initiatives
持續優質管理計劃分享會讓服務單位介紹曾推行的綠色工作及成效，並探討持續發展綠色工作的方向



Occupational Safety and Health

The Association continued to strive for a safe and healthy working environment for the staff and service users. Last year, as a result of our continuous effort, the number of work-related injuries was reduced to 14, 8 fewer incidents than the year before. The total number of sick days from work-related injuries was also decreased. Nevertheless, there were still areas which demanded our special attention. Therefore, we invited a consultant from the Occupational Safety and Health Council to advise us on areas for improvement and to explore the feasibility of setting up a safety management system aimed at improving the overall safety practice in all service units.

As a usual practice, we continued to conduct workshops on OSH to meet the diversified needs of the staff in various work trades, especially in retailing, food industries, cleaning and outreaching services. All the training materials were uploaded to the intranet for staff's reference, including manual lifting techniques, display screen guidelines, safe use of hand tools, stretching exercise and prevention of repetitive strain injury, etc. Reports on the analysis and preventive measures of work injuries were also available so we can learn from them.

職業安全及健康

本會持續以建立一個安全及健康的工作環境予同事及服務使用者為首要。在各同事持續努力下，本年度職員工作受傷個案有 14 宗，比去度減少了 8 宗，而因工傷而取的病假總數亦減少約 30%。但當中亦有需要特別關注的事故，故本會邀請職業安全健康局的顧問提供改善建議，在他們的協助下，研究如何建立安全管理系統。

職安培訓工作繼續安排不同崗位的職員接受職安健培訓，尤其是在清潔、零售及餐飲、外展服務的工作範圍。培訓的內容亦上載於本會內聯網內，供同事參考，內容有體力處理操作技巧、使用螢幕顯示屏指引、安全使用手工具、伸展運動、預防肌肉筋骨勞損、工傷個案分析及預防等。



Tuen Mun Long Stay Care Home set up a stall to promote the making of "ECO-Enzyme" from kitchen scraps into environmental friendly cleansing agent
 屯門長期護理院在「持續優質管理計劃分享會」展覽攤位，向職員示範環保酵素的製作方法



Staff of Vocational Rehabilitation Service made potted plants to create a greener workplace in the activity "Green330"
 職業康復服務的職員透過「Green330」活動一同製作小盆栽，綠化工作間

Staff and service users of The Wellness Centre (Sham Shui Po) visited Eco Brick Factory
 安泰軒（深水埗）的職員及服務使用者參觀環保玻璃磚廠



CORPORATE COMMUNICATIONS

Promoting mental wellness is the vision of the Association. In order to enhance its culture and internal communications, a revamped Intranet was launched. It helped the Association to serve our internal customers through more updated and consistent information, thus strengthening the vision and mission among the staff team.

In addition, we published 3 issues of New Life Newsletter this year to share with our partners on our services and the importance of well-being. The newsletters were sponsored by GlaxoSmithKline Hong Kong and Janssen Pharmaceutical Companies of Johnson & Johnson respectively. At the same time, we actively made use of social media to publicize our Association and spread the importance of well-being.

In order to further promote the importance of mental wellness, anti-stigma and social inclusion, we continued to receive considerable positive and diverse media coverage in this year. Our services, news and social enterprise were promoted through different media.

企業傳訊

推廣精神健康一直是本會其中一個重要使命。為了進一步加強企業文化及內部溝通，以貫徹提升整身心靈健康的理念，本年度本會推出了全新的內聯網，除了更快捷傳遞企業內部資訊，亦有效地提升本會上下員工對企業文化、使命和目標的認同感。

此外，為了讓本會合作伙伴及公眾更了解本會的服務及身心靈健康的訊息，本會每年都會出版三期的《新生資訊》，以不同主題帶出維持身心靈健康的重要。本年度的三期《新生資訊》，幸得葛蘭素史克有限公司以及楊森大藥廠贊助出版。與此同時，本會亦積極利用社交媒體，向社會大眾發放本會資訊及身心靈健康的訊息。

為了更有效對公眾傳遞整身心靈健康的訊息及加強對康復者反污名的工作，與各媒體進一步建立密切的關係，廣泛地報導有關精神健康及反污名的訊息。



Media Coverage 2015/2016 2015至2016年度傳媒報導

Topic 主題	No. of media coverage 報導次數
Interview with CEO and professionals 專訪行政總裁及專業同工	13
Interview with PIR 專訪精神病康復者	18
Introduction to Services & Press Conference 服務介紹及新聞發佈會	7
Public Education Programs / Initiatives 公眾教育項目 / 活動	28
Social Enterprises 社會企業	14
Partnership Projects / Events 伙伴合作項目 / 活動	8
Others (awards, etc.) 其他 (如獎項等)	10
TOTAL 總數	98

2015/2016 TERRITORY-WIDE FLAG DAY

To respond to the mental health needs of the ageing population, the Association held a territory-wide Flag Day to support the project Mental Wellness Program for Older Adults on July 11, 2015. Over 5,000 volunteers including schools, corporates, PIR, carers, etc. participated and raised \$1,470,204.66 in total.

2015/2016 全港性賣旗籌款

本會為了加強社會人士關注老齡人口的精神健康需要，於2015年7月11日舉行全港性賣旗籌款以支持推行友伴青松330長者身心靈健康計劃。是次賣旗籌款合共超過有5千名來自學校、企業、康復者及家屬等義工參與並籌得\$1,470,204.66。




Service Statistics 服務統計
Number of Service User served in 2015/2016
2015至2016年度服務人數

Service Type 服務類別	Male 男性	Female 女性	Total 總數
Halfway House 過渡期宿舍	451	167	618
Long Stay Care Home 長期護理院	223	179	402
Hostel for the Moderately Mentally Handicapped 中度智障人士宿舍	103	-	103
Supported Hostel 輔助宿舍	26	22	48
Self-financed Hostel 自資宿舍	117	50	167
Sheltered Workshop / Integrated Work Centre 庇護工場 / 綜合培訓中心	646	477	1,123
Work Extension Program 職業康復延展計劃	76	37	113
Supported Employment Service 輔助就業服務	366	200	566
On-the-Job Training Program for People with Disabilities 殘疾人士在職培訓計劃	41	48	89
Integrated Employment Assistance Program for Self-reliance (Kwai Ching) 自力更生綜合就業援助計劃 (葵青)	830	583	1,413
New Dawn Project 欣曉計劃	17	59	76
Agency-based Occupational Therapy Service 駐機構職業治療服務	93	12	105
Integrated Community Centre for Mental Wellness - Member 精神健康綜合社區中心 - 會員	2,227	4,262	6,489
Integrated Community Centre for Mental Wellness - Family Member / Carer 精神健康綜合社區中心 - 家屬/照顧者			853
Sub-total 合計	2,227	4,262	7,342
Clinical Psychological Service 臨床心理服務	36	159	195
iSPARK Supported Employment Program for Persons with Autism Spectrum Disorders 朗程 - 自閉症人士輔助就業服務	40	4	44
Jockey Club iREACH Social Competence Development Centre - Member 賽馬會心志牽社交能力發展中心 - 會員	128	27	155
Jockey Club iREACH Social Competence Development Centre - Carer 賽馬會心志牽社交能力發展中心 - 照顧者	19	132	151
Sub-total 合計	147	159	306
JC A-Connect: Jockey Club Autism Support Network 賽馬會喜伴同行計劃	242	29	271
JC A-Connect: Jockey Club Autism Support Network-Students/Teacher/Peers 賽馬會喜伴同行計劃-家屬/老師/朋輩學生			767
Sub-total 合計	242	29	1,038
Shining H.O.P.E.S. Family-Based Counselling and Support Project 家點希望 - 家庭為本輔導及支援計劃	261	289	550
Family Support Service 家屬支援服務	142	505	647
WE WRAP 康晴朋輩帶領身心健康行動計劃	694	2,083	2,777
TOTAL 總數	6,778	9,324	17,722

* The total number included family members/carers with no gender information.
總數包括未有獲得性別資料的家人/照顧者。



Number of Application, Admission & Discharge in 2015/2016 2015至2016年度申請、接納及離去人數

Service Type 服務類別	Application 申請	Admission 接納	Discharge 離去
Halfway House 過渡期宿舍	239	177	185
Long Stay Care Home 長期護理院	8	4	18
Hostel for the Moderately Mentally Handicapped 中度智障人士宿舍	7	2	5
Supported Hostel 輔助宿舍	8	7	6
Self-financed Hostel 自資宿舍	54	26	22
Sheltered Workshop / Integrated Work Centre 庇護工場 / 綜合培訓中心	158	135	154
Work Extension Program 職業康復延展計劃	57	57	11
Supported Employment Service 輔助就業服務	366	136	153
On-the-Job Training Program for People with Disabilities 殘疾人士在職培訓計劃	54	54	45
Integrated Employment Assistance Program for Self-reliance 自力更生綜合就業援助計劃	870	563	543
New Dawn Project 欣曉計劃	60	34	13
Agency-based Occupational Therapy Service 駐機構職業治療服務	32	32	83
Integrated Community Centre for Mental Wellness 精神健康綜合社區中心	2573	1827	2058
TOTAL 總數	4,486	3,054	3,296



Successful Rate of Service User in 2015/2016 2015至2016年度服務使用者成功率

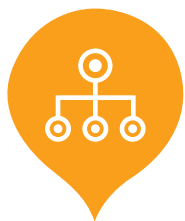
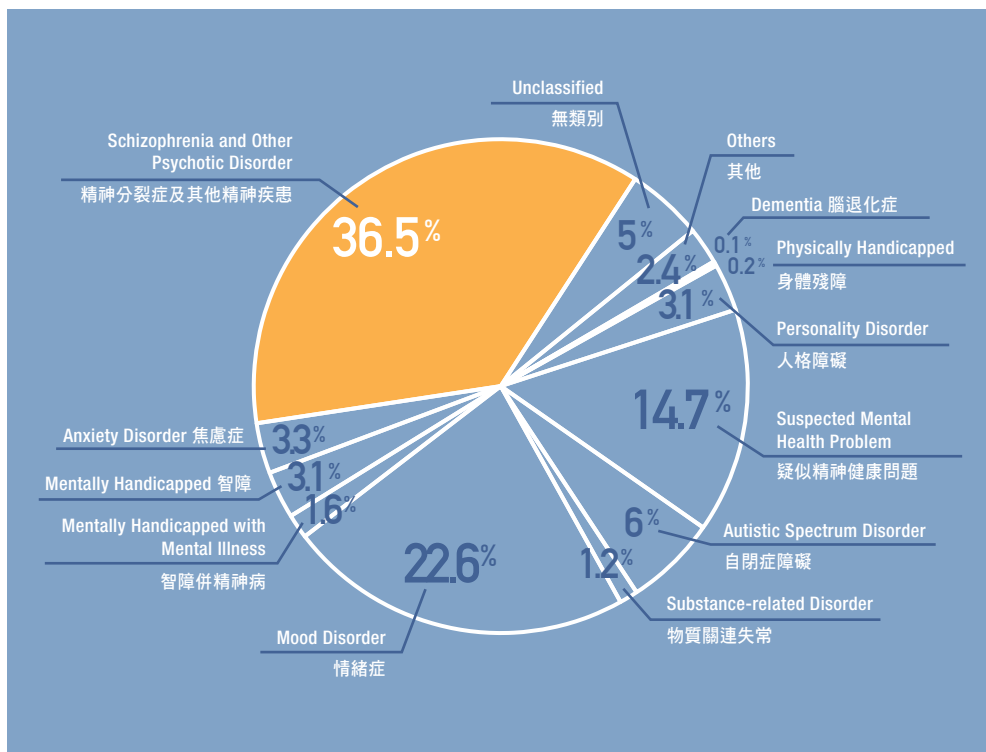
	No. of Formal Admission 正式接受服務人數	No. of Service User without Relapse within One Year 過去一年未有復發人數	Successful Rate 成功率
Halfway House 過渡期宿舍			
Chuk Yuen Halfway House 竹園宿舍	52	51	98.1%
Jockey Club Farm House 賽馬會農舍	58	53	91.4%
Lei Tung Halfway House 利東宿舍	52	52	100.0%
New Life Building Halfway House (I) 新生會大樓宿舍 (I)	61	61	100.0%
New Life Building Halfway House (II) 新生會大樓宿舍 (II)	54	50	92.6%
New Life Building Halfway House (III) 新生會大樓宿舍 (III)	55	55	100.0%
Pok Hong Halfway House 博康宿舍	61	60	98.4%
Sun Chui Halfway House 新翠宿舍	60	60	100.0%
Shan King Halfway House 山景宿舍	53	53	100.0%
Shek Lei Halfway House 石籬宿舍	61	58	95.1%
Tin Yuet Halfway House 天悅宿舍	51	49	96.1%
Long Stay Care Home 長期護理院			
New Life Building Long Stay Care Home 新生會大樓長期護理院	203	203	100.0%
Tuen Mun Long Stay Care Home 屯門長期護理院	199	197	99.0%
Hostel for the Moderately Mentally Handicapped 中度智障人士宿舍			
New Life Jubilee Hostel 新生銀禧宿舍	53	52	98.1%
Tin King Hostel 田景宿舍	50	50	100.0%
Supported Hostel 輔助宿舍			
Joyous Place 思悅園	48	47	97.9%
Self-financed Hostel 自資宿舍			
Joyous Place 思悅園	62	62	100.0%
MINDSET Place 思健園	39	39	100.0%
Yi Yuet Hin 頤悅軒	38	38	100.0%
Yuet Wo House 悅和居	28	28	100.0%
Sheltered Workshop / Integrated Work Centre 庇護工場 / 綜合培訓中心			
Chuk Yuen Integrated Work Centre 竹園綜合培訓中心	212	212	100.0%
Kwai Shing Sheltered Workshop 葵盛庇護工場	181	179	98.9%
New Life Building Sheltered Workshop 新生會大樓庇護工場	208	208	100.0%
New Life Farm 新生農場	166	165	99.4%
Shek Pai Wan Integrated Work Centre 石排灣綜合培訓中心	171	171	100.0%
Tin King Sheltered Workshop 田景庇護工場	185	185	100.0%
TOTAL 總數	2,461	2,438	99.1%





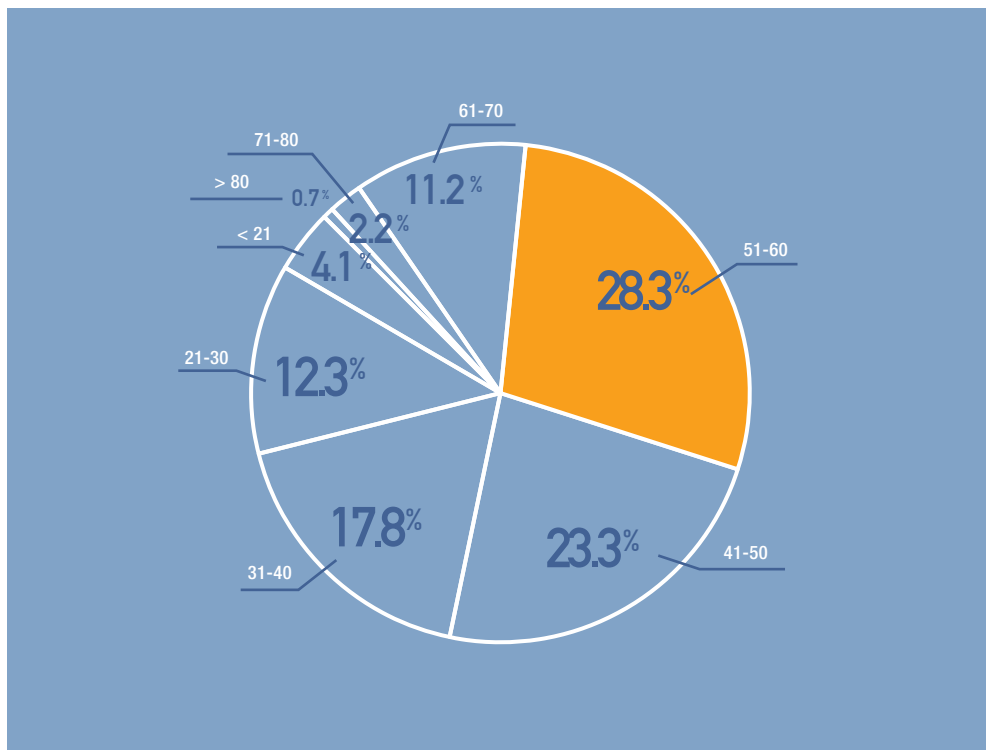
Diagnostic Category of Service User
 服務使用者
 的疾患診斷分類

2015 / 2016



Age Distribution of Service User
 服務使用者之年齡

2015 / 2016



Staff 職員

(As at March 31, 2016 截至2016年3月31日)

Chief Executive Officer 行政總裁
Ms. YAU Sau Wai, Sania, JP 游秀慧太平紳士
Business Advisor 業務顧問
Ms. LI Choi Fung, Virginia 李賽鳳女士
Advisor / Consultant 顧問
Dr. CHAN Won Shing, Raymond (Clinical Psychologist) 陳隱誠博士 (臨床心理學家)
Dr. WONG Oi Ling, Cindy (Family Therapist) 王愛玲博士 (家庭治療學家)
Ms. YEUNG Kit Yu, Kitty (Education Psychologist) 楊潔瑜女士 (教育心理學家)
Professional Service Manager 專業服務經理
Mr. CHU Sai Ming, Thomas (Vocational Rehabilitation and Employment Services) 朱世明先生 (職業康復及就業服務)
Mr. LAW Ka Ping, Kenneth (Residential Services) 羅家平先生 (住宿服務)
Mr. WONG Chung Bao, Terry (Community Services) 黃宗保先生 (社區服務)
Service Co-ordinator 服務協調主任
Ms. YAU So Chun, Jennifer 丘素珍女士
Social Work Supervisor 社會工作主任
Ms. FAN Mui Ying 范梅英女士
Ms. LEE Chiu Ping, Carol 李肖冰女士
Ms. LO Tak Ming, Helen (Till March 2016) 羅德明女士 (至2016年3月)
Dr. WONG Kin Lung, Keith 黃建隆博士
Mr. YEUNG Kwai Yin 楊桂然先生
Superintendent 院長
Mr. SUN Chi Shing 孫志成先生
Mr. YAU Siu Biu 邱少彪先生
副院長 Assistant Superintendent
何劍德先生 Mr. HO Kim Tak, Chris
唐小嫻女士 Ms. TONG Siu Sheung, Joanna

Clinical Psychologist 臨床心理學家
Ms. LING Yuet Man, Candy 凌悅雯女士
Ms. YEUNG Tsui Yee, Gladys 楊翠兒女士
General Manager – Social Enterprises 總經理 - 社會企業
Ms. WONG So Kuen, Kris 黃素娟女士
Senior Manager – newlife.330 高級經理 - 新生.身心靈
Ms. POON Wing Ha, Loretta (From April 2016) 潘詠霞女士 (由2016年4月)
Manager (Business) 經理 (業務)
Mr. CHOI Shik Kwan, Alan (Restaurant Manager – Food Specialist) 蔡錫坤先生 (餐廳經理—食品研發)
Mr. CHUEN Chi Man (Restaurant Manager) 全志文先生 (餐廳經理)
Mr. LAM Chi Tim (Business Manager) 林鈺添先生 (業務經理)
Ms. LIU Shuk Yin, Maya (Retail Operation Manager) 廖淑賢女士 (零售經理)
Ms. PO Pui Ching, Stephanie (Assistant Administration Manager) 布珮晶女士 (助理行政經理)
Mr. WONG Chi Fai (Shop Manager) 黃志輝先生 (店舖經理)
Mr. WONG Tak Wai, Tony (Restaurant Manager) 黃德威先生 (餐廳經理)
Manager (Administration) 經理 (行政)
Ms. CHU Ka Wing, Jojo (Corporate Communication Manager) 朱嘉詠女士 (傳訊經理)
Ms. FONG Shui Sum, Yvonne (Assistant Training Manager) 方瑞心女士 (助理訓練經理)
Ms. HUNG So Kiu, Celia (Executive Manager) 洪素嬌女士 (行政經理)
Ms. LAI Chuen Kam, Gwen (Human Resources Manager) 賴荃錦女士 (人力資源經理)
Ms. LAM Yuen Ping, Annie (Publishing Manager) 林婉屏女士 (出版經理)
Ms. LEE Pik Ha, Clara (Executive Manager) 李碧霞女士 (行政經理)

Mr. LEUNG Yu Pun, Jackie (Assistant Human Resources Manager) 梁裕斌先生 (助理人力資源經理)
Mr. LIU Chi Kit, Andy (Assistant Accounting Manager) 廖智傑先生 (助理會計經理)
Mr. NG Ka Ho, Andy (Information Technology Manager) 吳嘉豪先生 (資訊科技經理)
Mr. PUN Ngok Man, Ellis (Assistant Information Technology Manager) 潘岳文先生 (助理資訊科技經理)
Ms. SO Kit Yu, Esther (Accounting Manager) 蘇潔瑜女士 (會計經理)
Mr. TAI Cheuk Hung, Ringo (Assistant Facilities Manager) 戴卓鴻先生 (助理設施管理經理)
Executive Officer 行政主任
Ms. CHAN Tsz Man, Zoe 陳芷雯女士
Ms. CHENG Wing Chi, Gigi 鄭詠芝女士
Ms. CHOR Yee Wah, Katherine 左依華女士
Ms. FUNG Yuk Yan, Ella 馮玉欣女士
Mr. KONG Shui Hong, Eric (Information Technology Officer) 鄺瑞康先生 (資訊科技主任)
Ms. KU Yin Shuen 辜彥璇女士
林嘉強先生 Mr. LAM Ka Keung
Ms. LAM Phoebe 林詠詩女士
Ms. LO Yin Yue, Esther (Corporate Affairs Officer) 盧彥好女士 (傳訊主任)
Ms. LU Ka Wai, Maggie 盧嘉慧女士
Ms. MA Wah Po, Dorothy (Accounting Officer) 馬華寶女士 (會計主任)
Ms. MIAO Ming Yuet, Myra 苗明月女士
Mr. Ng Siu Hong, Paul (Facilities Officer) 吳兆康先生 (設施管理主任)
Mr. Poon Chi Fung, Tony (Information Technology Officer) 潘志鋒先生 (資訊科技主任)



Psychological Well-being Officer 心理健康主任
Ms. CHIU Shirley Sanyin 趙蕙賢女士
Mr. HO Pak Lun 何柏倫先生
Ms. LEUNG Tsz Yan 梁芷欣女士
Mr. WONG Kwok Leung, Keith 黃國良先生
Public Education Officer 公眾教育主任
Ms. YUNG Ka Shuen, Edith 翁嘉旋女士
Mental Health Education Officer 精神健康教育主任
Ms. CHAN Hoi Ning, Chloe 陳海寧女士
Mr. CHEUNG Chun Yin, Toby 張竣然先生
Ms. CHOW Wing Ki 周穎淇女士
Ms. LAM Yuen Lai, Lily 林婉麗女士
Ms. LO Yuen Man, Katherine 勞婉雯女士
Ms. PANG Wing Sze, Sherman 彭詠詩女士
Mr. WONG Daniel Yui Yun 黃睿忻先生
Mr. WONG Kang Mo, Jay 王廣武先生
Manager (Sheltered Workshop / Integrated Work Centre / Supported Employment Service) 經理 (庇護工場 / 綜合培訓中心 / 輔助就業服務)
Ms. AU Ka Man, Carmen (Sheltered Workshop Manager) 歐嘉敏女士 (庇護工場經理)
Ms. CHAN Sum Wai, Joey (Sheltered Workshop Manager) 陳心慧女士 (庇護工場經理)
Mr. CHAN Sum Yuen (Sheltered Workshop Manager) 陳心源先生 (庇護工場經理)
Mr. LO Kim Ho (Farm Manager) 盧劍浩先生 (農場經理)
Ms. LUK Wai Ting, Angel (Sheltered Workshop Manager) 陸慧婷女士 (庇護工場經理)
Ms. MOK Chui Yin, Irene (Integrated Work Centre Manager) 莫翠然女士 (綜合培訓中心經理)
Ms. TAM Yee Ching, Ellen (Integrated Work Centre Manager) 譚以晶女士 (綜合培訓中心經理)

Ms. WONG Kar Hing, Chris (Supported Employment Service Manager) 黃嘉卿女士 (輔助就業服務經理)
Business Officer 業務主任
Ms. AU Ka Ki (Business Officer) 區嘉琪女士 (業務主任)
Mr. CHAN Wai Lun (Retail Operation Officer) 陳煒倫先生 (零售運作主任)
Mr. CHEUNG Tsz Kin (Business Officer) 張子健先生 (業務主任)
Ms. LEE Yuk Ching (Business Officer) 李育清女士 (業務主任)
Ms. TSE Wai Shan, Therese (Business Officer) 謝偉珊女士 (業務主任)
Ms. WONG Wun Sze (Business Officer) 黃韻詩女士 (業務主任)
Project Officer 項目主任
Ms. CHOW Kwan Lin, Cally (Project Officer – Transform of Food Waste) 周君蓮女士 (項目主任 – 廚餘堆肥)
Ms. PANG Hiu Ting (Project Officer- Food Sharing) 彭曉婷女士 (項目主任 – 食物分享)
Mr. YAU Yung Hon, Stephen (Project Officer) 邱榕韓先生 (項目主任)
Officer-in-charge (Halfway House) 主任 (宿舍)
Ms. CHAN Ka Yee 陳嘉儀女士
Ms. CHAN Sui Fong, Esther 陳瑞芳女士
Ms. CHAN Tsz Shan, Sara 陳梓珊女士
Ms. CHENG Man Ting, Laelia 鄭敏婷女士
Mr. CHOW Wai Kit, Wilkie 周偉傑先生
Ms. CHUNG Siu Mui, May 鍾少梅女士
Ms. FUNG So Han, Cynthia 馮素嫻女士
Mr. KAN Ho Yin, Simon 簡浩賢先生
Ms. KWOK Lim Yi, Sabina 郭念兒女士
Ms. LAM Wai Yin, Lilian 林惠賢女士
Ms. LIU Wun Ying, Winnie 劉煥瑩女士
Ms. LUI Oi Man, Iris 雷靄雯女士
Mr. WONG Yan Kuen 黃潤權先生
Mr. YAU Kin Cheung, Gary 丘建章先生

Ms. YUEN Lai San, Emma 袁麗珊女士
Officer-in-charge (The Wellness Centre) 主任 (安泰軒)
Mr. CHEUNG Wai Nang 張偉能先生
Ms. CHU Kwai Man, Tammy 褚桂敏女士
Mr. HO Ka Chun, Peter 何家俊先生
Mr. LAM Ming Wai, Raymond 林銘偉先生
Ms. LEUNG Ming Man, Anna 梁明敏女士
Ms. LO Yin Ching 羅燕清女士
Ms. YIU Yan Yee, Cindy 饒欣怡女士
Officer-in-charge (Shining H.O.P.E.S.) 中心主任 (家點希望)
Mr. WONG Tsz Fung 黃子峰先生
Centre Manager (iREACH) 中心經理 (心志牽)
Mr. CHAN Chun Chung, Joe 陳進松先生
Project Coordinator & Head Coach (A-Connect) 計劃統籌及首席導師 (喜伴同行計劃)
Ms. HON Yan Ting, Cecilia 韓欣庭女士
Clinical Leader (The Wellness Centre) 個案督導 (安泰軒)
Mr. CHAN Chi Leung, Raymond 陳熾良先生
Ms. CHAN Pui Wai, Kate 陳佩慧女士
Ms. CHAN Yuk Pik, Hazel 陳玉碧女士
Ms. CHENG Siu Kuen, Fiona 鄭少娟女士
Ms. CHIU Ho Yee, Priscilla 趙皓頤女士
Ms. FOK Mei Yuk, Lilian 霍美鈺女士
Ms. LAM Wing Mui, Iris 林詠梅女士
Mr. LEUNG Kam Wing, Simon 梁錦榮先生
Ms. WONG Wai Ting, Ella 黃慧婷女士
Ms. YUEN Sin Chong 原倩莊女士



Occupational Therapist 職業治療師
Ms. CHAN Fung Cheung, Alice 陳鳳翔女士
Mr. CHAN Lung Fai, Chris 陳龍輝先生
Mr. HUNG Chi Hong 洪志康先生
Mr. IP Ho Ming, Wilson 葉濠銘先生
Mr. KAM Chun Yip, Michael 金駿業先生
Mr. LEE Ho Lim, Leo 李浩鏞先生
Mr. LEUNG Siu Bong 梁兆邦先生
Ms. MOK Yim Ping, Ide 莫艷萍女士
Ms. TSE Ho Yan, Tracy 謝可忻女士
Ms. WONG Lai Kuen, Vivian 黃麗娟女士
Ms. YIM Wing Hei 嚴詠希女士
Physiotherapist 物理治療師
Mr. LI Chun Tat, Leon 李俊達先生
Counsellor 輔導員
Ms. CHIU Kuen Yung 趙娟容女士
Ms. SO Shuk Ling, Rita 蘇淑玲女士
Social Worker 社會工作者
Mr. AU Cheong Ho, Leo 區倡豪先生
Ms. AU Wing Tung, Coco 區穎彤女士
Mr. AU YEUNG Chiu Wa, Oricon 歐陽超華先生
Ms. CHAN Chui Ping, Vanessa 陳翠屏女士
Ms. CHAN Chui Yiu, Yoyo 陳翠瑤女士
Ms. CHAN Hoi Ming, Ming 陳海明女士
Ms. CHAN Kit Lan 陳潔蘭女士
Ms. CHAN Kit Wu 陳潔湖女士
Ms. CHAN Kiu Chor, Noelle 陳翹楚女士
Ms. CHAN Siu Fong, Silver 陳少芳女士
Ms. CHAN Yi Man, Alice 陳依雯女士

Ms. CHANG Mei Ling 鄭美玲女士
Mr. CHENG Chun Ting, Kenneth 鄭進庭先生
Mr. CHENG Chung Yan, Vincent 鄭仲仁先生
Ms. CHENG Kit Yee, Noel 鄭潔儀女士
Ms. CHENG Siu Yee, Phyllis 鄭少儀女士
Mr. CHEUNG Fong Yiu, Jess 張芳耀先生
Mr. CHEUNG Kang Po 張鏡波先生
Mr. CHEUNG Man Lok, Michael 張文諾先生
Ms. CHEUNG Mun Yee, Cherry 張敏儀女士
Ms. CHEUNG Shuk Fan, Cathy 張淑芬女士
Mr. CHEUNG Siu Fai, Henry 張兆輝先生
Ms. CHEUNG Yun Kwan, Alice 張潤坤女士
Mr. CHING Sai Shing 程世盛先生
Mr. CHOI Chi Kong 蔡志剛先生
Ms. CHOI Ka Lei 蔡嘉梨女士
Ms. CHOW Pui Yin 周佩賢女士
Mr. CHUNG Yue Hin 鍾宇軒先生
Mr. DIN Wai Bun, Alan 丁惟彬先生
Ms. FU Yin Yan, Jolly 符燕茵女士
Mr. FUNG Chi Sin, Jerry 馮智善先生
Ms. FUNG Pui Ching, Stephanie 馮佩貞女士
Ms. HO Hoi Yee 何凱怡女士
Mr. HO Kai Ming 何啟明先生
Mr. HO Kam San 何錦新先生
Ms. HO Lai Ha, Joanne 何麗霞女士
Mr. HO Man Fai 何文輝先生
Ms. HUI Pui Ying 許佩英女士

Ms. JOR Wing Sze, Winze 左穎詩女士
Mr. KAM Kwok Ho, Kelvin 甘國豪先生
Ms. KO Kam Wa 高錦華女士
Ms. KWAN Ching Yee, Catherine 關靜怡女士
Ms. KWOK Ngar Man, Mandy 郭雅敏女士
Ms. KWOK Yuen Ting, Emily 郭婉婷女士
Ms. KWONG Hoi Yan, Helena 鄺凱茵女士
Ms. LAI Cheuk Man, Caren 黎卓敏女士
Ms. LAI Tsui Mei, Queenie 黎翠媚女士
Ms. LAI Wai Man, Wyman 黎惠雯女士
Ms. LAM Kwan Yin, Sonia 林君燕女士
Ms. LAM Shi Yung, Helen 林仕蓉女士
Ms. LAM Wai Yan, Vivian 林惠茵女士
Mr. LAU Chi Fung, Hill 劉智峰先生
Ms. LAU Ting Ting 劉婷婷女士
Ms. LAU Yin Yan Wendy, Norma 劉彥欣女士
Ms. LAU Yuen Ping 劉婉冰女士
Ms. LAW Pui Ling, Macy 羅佩玲女士
Ms. LEE Chau Ting, Maggie 李秋婷女士
Ms. LEE Hong Yu 李康瑜女士
Mr. LEE Kin Ying, Kevin 李健英先生
Mr. LEE Kwok Ho 李國濠先生
Ms. LEE Wing Yan, Yan 李詠欣女士
Ms. LEE Wing Yu, Winky 李詠瑜女士
Ms. LEE Ying 李滢女士
Mr. LEUNG Chi Ho 梁志浩先生
Ms. LEUNG Ching Ting, Maggie 梁菁婷女士



Mr. LEUNG Ping Chuen 梁炳銓先生	Mr. TSIM Tat Kam 詹達鑑先生	Ms. FUNG Lai Ming, Lily 馮禮明女士	Ms. NG Wai Tim 伍慧甜女士
Ms. LEUNG Siu Ying, Rachel 梁少英女士	Ms. TSUI Pui Shan, Chloe 徐珮珊女士	Mr. HO Chi Kiu, Vicky 何志喬先生	Ms. NG Wing Yee 吳穎倫女士
Ms. LEUNG Wing Man, Mandy 梁泳雯女士	Ms. WAN Sin Ying, Jessie 尹倩盈女士	Mr. HO Chiu Wai, Aaron 何超偉先生	Mr. SIN Hong Sum 沈漢森先生
Ms. LEUNG Yin Ling, Jackie 梁燕凌女士	Ms. WONG Ching Man 王靜文女士	Ms. JONG Fung Har 莊鳳霞女士	Mr. SINGH Kavin 沈嘉偉先生
Ms. LI Lai Wa, Alley 李麗華女士	Ms. WONG On Ki, Angel 黃安琪女士	Ms. KOR Sau Fong 過秀芳女士	Ms. SIU Yuk Chun, Vienna 蕭玉珍女士
Ms. LO Heong In 盧向賢女士	Ms. WONG Siu Shan, Susan 黃笑珊女士	Ms. KWAN Yuk Chi, Peggy 關育慈女士	Mr. TSE Kwong Kit, Johnson 謝曠傑先生
Mr. MA Kin Chung 馬健忠先生	Ms. WONG Yu Ying, Mandy 黃汝瑩女士	Ms. KWOK Choi Chi 郭采姿女士	Ms. WAN Shuk King, Prujeanoan 溫淑琮女士
Ms. MA Pui Man, Winnie 馬佩雯女士	Ms. YEUNG Kiu Laam, Rosanne 楊喬嵐女士	Mr. LAI Tim Tong 黎添棠先生	Ms. WAN Yee Lam 溫伊琳女士
Mr. NG Chun Fung 吳振鋒先生	Ms. YEUNG Lai Kwan, Ronnie 楊麗君女士	Ms. LAM Liu Yu, Lilian 林了宇女士	Ms. WONG Chin Ying, Ann 黃展英女士
Mr. NG Chun Wing, Wilson 伍俊榮先生	Ms. YING Cheung Fai, Sandra 邢長輝女士	Ms. LAM Mei Yee, Abby 林美儀女士	Mr. WONG Chung Hau 王忠厚先生
Ms. NG Hiu Ping, Kammy 吳曉萍女士	Ms. YIP Ming Wai, Dorothy 葉明慧女士	Ms. LAU Ka Yan 劉嘉茵女士	Ms. WONG Hing Mei 黃馨微女士
Ms. NG Ka Man, Katrina 吳嘉敏女士	Ms. YIP Yiu Ling, Fiona 葉耀玲女士	Mr. LAU Sheung Pan 劉尚賓先生	Mr. WONG Hing Shing 王興成先生
Ms. NG Siu Wa, Dora 伍少華女士	Ms. YIU Kit Ho, Holly 姚潔荷女士	Ms. LAU Yan Ching 劉恩菁女士	Ms. WONG Kar Yee 黃嘉儀女士
Ms. NG Wai Wah, Nove 伍惠華女士	Ms. YIU Wai Yee, Winnie 姚維儀女士	Ms. LEE Suet Yi, Sharon 李雪怡女士	Ms. WONG Man Yuk 王文玉女士
Ms. NG Yee Man, Mandy 吳綺雯女士	Nurse 護士	Ms. LEE Yuet Sim 李月嬋女士	Ms. WONG Sze Man 黃思敏女士
Ms. POON Chui Fan, Bonnie 潘翠芬女士	Ms. AU Sin Hang 區善衡女士	Ms. LEUNG Ka Wai, Catherine 梁嘉蕙女士	Ms. WONG Wai Ha, Esther 王慧霞女士
Mr. POON Hing Tai 潘慶泰先生	Ms. AU YEUNG Lai Fan 歐陽麗芬女士	Ms. LEUNG Yick Hung, Kathy 梁儂虹女士	
Ms. SO Yin Ki, Soki 蘇燕淇女士	Ms. CHAN Hiu Lam 陳曉霖女士	Mr. LI Ho Leung, Ricky 李浩良先生	
Ms. SUN Wai Yin, Sophie 申慧賢女士	Ms. CHAN Hoi Pun, Ginny 陳海濱女士	Ms. LI Mo Ching 李慕貞女士	
Ms. TAM So Ying, Maggie 譚素英女士	Mr. CHAN Kin Ming 陳鍵鳴先生	Mr. LI Pui Leung 李沛良先生	
Ms. TANG Wing Yin, Krist 鄧穎燕女士	Ms. CHAN Yuk Fung, Ceda 陳玉鳳女士	Mr. LUI Hei Yeung 呂曦陽先生	
Ms. TANG Yin Yu, Jan 鄧燕愉女士	Ms. CHEUNG Wai Har, Carol 張偉霞女士	Ms. LUI Ying Yee 雷英兒女士	
Ms. TONG Mei Yee 湯美儀女士	Ms. CHIU Chee Yan, Rebecca 趙慈欣女士	Mr. LUNG King Man 龍敬文先生	
Ms. TSANG Pui Yi 曾佩怡女士	Mr. CHOW Kai Pong 周啟邦先生	Ms. MAI Zijian 麥子堅女士	
Ms. TSANG Wai Man, Vivian 曾慧雯女士	Mr. CHUNG Chak Man, Gilbert 鍾澤文先生	Ms. MUI Hi Suet 梅喜雪女士	
Mr. TSANG Yu Kin 曾雨健先生	Mr. CHUNG Wing Chiu 鍾永潮先生	Ms. NG Ngan, Alison 吳雁女士	
Ms. TSE Wing Yi, Winnie 謝穎儀女士	Mr. FUNG Chun Yin, Jason 馮晉彥先生	Mr. NG Sze Yui 吳思銳先生	



Office • Service Unit • Project • Social Enterprise

辦事處 • 服務單位 • 工作項目 • 社會企業

Head Office 332 Nam Cheong Street, Kowloon, Hong Kong 香港九龍南昌街332號
總辦事處 Tel 電話: (852) 2332 4343 | Fax 傳真: (852) 2770 9345 | Email 電郵: ho@nlpra.org.hk | Website 網址: http://www.nlpra.org.hk

Year of Establishment 成立年份	Service Unit / Project 服務單位 / 計劃	Tel 電話	Fax 傳真	E-mail 電郵
Halfway House 過渡期宿舍				
1964 / 1986	Sun Chui Halfway House 新翠宿舍 Units 21-31, G/F, Low Block, Sun Chun House, Sun Chui Estate, Shatin, N.T. 新界沙田新翠邨新俊樓低座地下21-31號	2606 7456	2693 0172	schh@nlpra.org.hk
1972 / 1986	Pok Hong Halfway House 博康宿舍 Unit 10, G/F & Units 109-116, 1/F, Pok Yat House, Pok Hong Estate, Shatin, N.T. 新界沙田博康邨博逸樓地下10號及一樓109至116室	2646 1884	2632 7570	phhh@nlpra.org.hk
1975 / 2001	Tin Yuet Halfway House 天悅宿舍 G/F, Wings B, C & D, Yuet Wing House and G/F, Wing C, Yuet Tai House, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai, N.T. 新界天水圍天悅邨悅榮樓B, C及D翼地下及悅泰樓C翼地下	2459 8080	2452 4023	tyhh@nlpra.org.hk
1987	Shan King Halfway House 山景宿舍 Units C208-C212 & C301-C312, King Wah House, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門山景邨景華樓C208-C212及C301-C312室	2462 6481	2469 9545	skhh@nlpra.org.hk
1987	Shek Lei Halfway House 石籬宿舍 G/F & 1/F, Low Block, Shek Yat House, Shek Lei (I) Estate, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌石籬(一)邨石逸樓低座地下及二樓	2426 7577	2425 3209	slhh@nlpra.org.hk
1988	Chuk Yuen Halfway House 竹園宿舍 Units 102-107 & 201-208, Mui Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨梅園樓102-107及201-208室	2327 4926	2246 0945	cyhh@nlpra.org.hk
1988	Lei Tung Halfway House 利東宿舍 Units 111-114 & 209-216, Tung Yat House, Lei Tung Estate, Apleichau, H.K. 香港鴨脷洲利東邨東逸樓111-114及209-216室	2874 7770	2871 4729	lthh@nlpra.org.hk
1996	New Life Building Halfway House (I) 新生會大樓宿舍 (I) 3/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓三樓	2776 7318	2777 3090	nlbhh1@nlpra.org.hk
1996	New Life Building Halfway House (II) 新生會大樓宿舍 (II) 4/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓四樓	2776 8072	2788 1927	nlbhh2@nlpra.org.hk
1996	New Life Building Halfway House (III) 新生會大樓宿舍 (III) 5/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓五樓	2776 1086	2994 9220	nlbhh3@nlpra.org.hk
1997	Jockey Club Farm House 賽馬會農舍 33 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路33號	2461 2818	2469 9645	jcfn@nlpra.org.hk
Long Stay Care Home 長期護理院				
1990	Tuen Mun Long Stay Care Home 屯門長期護理院 2-6 Tsing San Path, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青新徑2-6號	2454 3866	2454 0980	tmsch@nlpra.org.hk
1996	New Life Building Long Stay Care Home 新生會大樓長期護理院 G/F-5/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓地下至五樓	2776 2820	2779 7431	nlbsch@nlpra.org.hk



Hostel for the Moderately Mentally Handicapped 中度智障人士宿舍				
1976 / 1991	New Life Jubilee Hostel 新生銀禧宿舍 G/F, Wings A & B, King On House, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門山景邨景安樓A及B翼地下	2463 7190	2465 8659	nljh@nlpra.org.hk
1994	Tin King Hostel 田景宿舍 Units 201-218, 1/F, Tin Lok House, Tin King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門田景邨田樂樓201-218室	2461 7115	2454 3529	tkh@nlpra.org.hk
Supported Hostel 輔助宿舍				
2013	Joyous Place 思悅園 G/F-1/F, 25 A Kung Kok Street, Ma On Shan, Shatin, N.T. 新界沙田馬鞍山亞公角街25號地下至一樓	2690 2239	2690 2001	jp@nlpra.org.hk
Self-finance Hostel 自資宿舍				
2005	Yi Yuet Hin 頤悅軒 Blocks 1, 2A & 2B, Greenery Villa, 8 Tsing Lun Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青麟路8號青麟山莊第1, 2A及2B座	2467 3120	2454 0980	yyh@nlpra.org.hk
2005	Yuet Wo House 悅和居 7 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路7號	2797 0809	2797 0927	ywh@nlpra.org.hk
2010	MINDSET Place 思健園 2 Luen Cheong Street, Fanling, N.T. 新界粉嶺聯昌街2號	2675 7667	2675 9292	mp@nlpra.org.hk
2013	Joyous Place 思悅園 2/F-3/F, 25 A Kung Kok Street, Ma On Shan, Shatin, N.T. 新界沙田馬鞍山亞公角街25號二至三樓	2690 2239	2690 2001	jp@nlpra.org.hk
Sheltered Workshop 庇護工場				
1968	New Life Farm 新生農場 33 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路33號	2461 8385	2456 3201	nlf@nlpra.org.hk
1970 / 1981	Kwai Shing Sheltered Workshop 葵盛庇護工場 Units 101-104, 106 & 108, Block 9 and Units 101-118, Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛西邨第九座地下101-104, 106及108室, 第十座地下101-118室	2428 8711	2485 1833	ksw@nlpra.org.hk
1994	Tin King Sheltered Workshop 田景庇護工場 Units 9-24, G/F, Block 10, Tin Lok House, Tin King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門田景邨田樂樓第十座地下9-24號	2466 0068	2464 6960	tkw@nlpra.org.hk
1996	New Life Building Sheltered Workshop 新生會大樓庇護工場 2/F-3/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓二至三樓	2778 6023	2776 7612	nlbsw@nlpra.org.hk
Integrated Vocational Rehabilitation Service Centre 綜合職業康復服務中心				
1978 / 2007	Shek Pai Wan Integrated Work Centre 石排灣綜合培訓中心 Unit 1, LG3/F, Pik Fai House, Shek Pai Wan Estate, H.K. 香港石排灣邨碧輝樓LG3樓一號	2552 4202	2814 7577	spwiwc@nlpra.org.hk
1995 / 2004	Chuk Yuen Integrated Work Centre 竹園綜合培訓中心 Units 101-108 & 117-124, G/F, Cheung Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨橡園樓地下101-108及117-124室	2324 9974	2328 5178	cyiwc@nlpra.org.hk
Supported Employment Service 輔助就業服務				
1993 / 2007	Supported Employment Service Centre 輔助就業服務中心 G/F, Lai Yuen House, Chuk Yuen (South) Estate, Kowloon 九龍竹園(南)邨麗園樓地下	2320 3103	2306 1976	ses@nlpra.org.hk

Work Extension Program 職業康復延展計劃				
2006	Units 101-104, 106 & 108, Block 9 and Units 101-118, Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛西邨第九座地下101-104, 106及108室, 第十座地下101-118室	2428 8711	2485 1833	ksw@nlpra.org.hk
2006	Units 9-24, G/F, Block 10, Tin Lok House, Tin King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門田景邨田樂樓第十座地下9-24號	2466 0068	2464 6960	tkw@nlpra.org.hk
2015	33 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路33號	2461 8385	2456 3201	nlf@nlpra.org.hk
2015	Units 101-108 & 117-124, G/F, Cheung Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨橡園樓地下101-108及117-124室	2324 9974	2328 5178	cyiwc@nlpra.org.hk
2015	2/F-3/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓二至三樓	2778 6023	2776 7612	nlbsw@nlpra.org.hk
2015	Unit 1, LG3/F, Pik Fai House, Shek Pai Wan Estate, H.K. 香港石排灣邨碧輝樓LG3樓一號	2552 4202	2814 7577	spwiwc@nlpra.org.hk
On-the-Job Training Program for People with Disabilities 殘疾人士在職培訓計劃				
2004	G/F, Lai Yuen House, Chuk Yuen (South) Estate, Kowloon 九龍竹園(南)邨麗園樓地下	2320 3103	2306 1976	ses@nlpra.org.hk
Integrated Employment Assistance Program for Self-reliance 自力更生綜合就業援助計劃				
2013	Units 101-104, 106 & 108, Block 9 and Units 101-118, Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛西邨第九座地下101-104, 106及108室, 第十座地下101-118室	2149 6109 / 2419 2650	2149 6127	leaps_kt@nlpra.org.hk
Food Sharing Project 食物分享計劃				
2012	Units 101-108 & 117-124, G/F, Cheung Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨橡園樓地下101-108及117-124室	2324 9974	2328 5178	cyiwc@nlpra.org.hk
2013	Units 9-24, G/F, Block 10, Tin Lok House, Tin King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門田景邨田樂樓第十座地下9-24號	2466 0068	2464 6960	tkw@nlpra.org.hk
Community Waste Reduction Projects - Food Sharing Project 社區減少廢物項目 - 食得滿 FUN				
2015	Units 101-104, 106 & 108, Block 9 and Units 101-118, Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛西邨第九座地下101-104, 106及108室, 第十座地下101-118室	2428 8711	2485 1833	ksw@nlpra.org.hk
Agency-based Occupational Therapy Service 駐機構職業治療服務				
1997	Units 9-24, G/F, Block 10, Tin Lok House, Tin King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門田景邨田樂樓第十座地下9-24號	2466 0068	2464 6960	tkw@nlpra.org.hk
Wellness Program for Older Adults 康盛生活計劃				
2014	33 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路33號	2461 8385	2456 3201	nlf@nlpra.org.hk
2014	Unit 1, LG3/F, Pik Fai House, Shek Pai Wan Estate, H.K. 香港石排灣邨碧輝樓LG3樓一號	2552 4202	2814 7577	spwiwc@nlpra.org.hk
2014	Units 101-108 & 117-124, G/F, Cheung Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨橡園樓地下101-108及117-124室	2324 9974	2328 5178	cyiwc@nlpra.org.hk
2014	2/F-3/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓二至三樓	2778 6023	2776 7612	nlbsw@nlpra.org.hk



Integrated Community Centre for Mental Wellness 精神健康綜合社區中心				
2009	The Wellness Centre (Tin Shui Wai) 安泰軒 (天水圍) Units 503-504, 5/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, N.T. 新界天水圍天澤邨服務設施大樓五樓503-504室	2451 4369	2486 3007	wellness@nlpra.org.hk
2010	The Wellness Centre (Tuen Mun) 安泰軒 (屯門) <u>Tuen Mun – On Ting 屯門—安定</u> G/F, On Ting Yau Oi Community Centre, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門安定邨安定友愛社區中心地下 <u>Tuen Mun – Wu King 屯門—湖景</u> Units 9-15, G/F, Wu Tsui House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門湖景邨湖翠樓地下9至15號	2450 2172	2441 5625	tmtwc@nlpra.org.hk
2010	The Wellness Centre (Kwai Chung) 安泰軒 (葵涌) Units 101-104, Block 9, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. (Temporary Office) 新界葵涌葵盛西邨第九座地下101-104室 (臨時辦事處)	3552 5420	3552 5352	kctwc@nlpra.org.hk
2010	The Wellness Centre (Shatin) 安泰軒 (沙田) Units 21-31, G/F, Low Block, Sun Chun House, Sun Chui Estate, Shatin, N.T. (Temporary Office) 新界沙田新翠邨新俊樓低座21-31號地下 (臨時辦事處)	3552 5460	3552 5354	sttwc@nlpra.org.hk
2010 / 2014	The Wellness Centre (Sham Shui Po) 安泰軒 (深水埗) 2/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓二樓	2319 2103	2784 5367	ssptwc@nlpra.org.hk
2010	The Wellness Centre (Yau Tsim Mong) 安泰軒 (油尖旺) G/F-1/F, Flourish Mansion, 9 Cheung Wong Road, Mong Kok, Kowloon 九龍旺角長旺道9號長旺雅苑地下至一樓	2977 8900	3552 5353	ytmtwc@nlpra.org.hk
2010	The Wellness Centre (Islands) 安泰軒 (離島) <u>Tung Chung – Yat Tung 東涌—逸東</u> G/F, Luk Yat House, Yat Tung (I) Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌逸東(一)邨綠逸樓地下 G/F, Yu Yat House, Yat Tung (I) Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌逸東(一)邨漁逸樓地下 <u>Cheung Chau – Cheung Kwai 長洲—長貴</u> Flat 101, Cheung Fu House, Cheung Kwai Estate, Cheung Chau 長洲長貴邨長富樓101室 (Service commences in April 2016) (2016年4月投入服務)	2363 5718	3552 5355	islandstwc@nlpra.org.hk
Integrated Mental Health Program 綜合心理健康計劃				
2010	East Kowloon General Out-patient Clinic 東九龍普通科門診診所 160 Hammer Hill Road, Diamond Hill, Kowloon 九龍鑽石山斧山道160號	2320 4240	-	-
2010	Lady Trench General Out-patient Clinic 戴麟趾夫人普通科門診診所 213 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣沙咀道213號	2614 4789	-	-
2010	West Kowloon General Out-patient Clinic 西九龍普通科門診診所 G/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署地下	2150 7200	-	-
2012	Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic 下葵涌普通科門診診所 77 Lai Cho Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌麗祖路77號	3651 5411	-	-
2012	Tsing Yi Town General Out-patient Clinic 青衣市區普通科門診診所 21 Tsing Luk Street, Tsing Yi, N.T. 新界青衣青綠街21號	2434 6205	-	-
Family Service 家庭服務				
2009	Family Support Service 家屬支援服務 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號	3552 5250	3552 5351	fsp@nlpra.org.hk
2013	Shining H.O.P.E.S. for Family Wellness 「家點希望」家庭為本輔導及支援計劃 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號 (Service closed at end May 2016) (2016年5月下旬結束服務)	3552 5253	3552 5391	shininghopes@nlpra.org.hk



Service for People challenged by ASD 自閉症人士服務				
2013	iSPARK - Supported Employment Programme for Persons Challenged by Autism Spectrum Disorders 「朗程」自閉症人士輔助就業服務 Units 117-124, G/F, Cheung Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Kowloon 九龍竹園(北)邨樓地下117-124室	2327 4045	2328 5178	ispark@nlpra.org.hk
2014	Jockey Club iREACH Social Competence Development Centre 賽馬會心志牽社交能力發展中心 Unit 913-914, 9/F, Youth Square, 238 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong 香港柴灣柴灣道238號青年廣場9樓913-914室	2568 0011	2568 0073	ireach@nlpra.org.hk
2015	JCA-Connect Holistic Support for Children with Autistic Spectrum Disorder and Families 賽馬會喜伴同行計劃 4/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓四樓	3552 5285	-	aconnect@nlpra.org.hk
Clinical Psychological Service 臨床心理服務				
2008	Clinical Psychological Service 臨床心理服務 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號	2778 4503	3552 5386	cp@nlpra.org.hk
2016	Emotion GPS 情緒GPS 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號	2778 4503	3552 5386	egps@nlpra.org.hk
Social Enterprise 社會企業				
2007	Social Enterprises 社會企業 Room D06, Block D, 6/F, Chung Hing Industrial Building, 25-27 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon 九龍新蒲崗大有街25-27號中興工業大廈6樓D座D06室	2327 4931	2351 7871	customer@nlpra.org.hk
Retail Business 零售業務				
rwb330 紅白藍330				
2012	rwb330 紅白藍330	2231 7500	2628 6836	rwb330@nlpra.org.hk
farmfresh330 農社330				
2005/2012	farmfresh330 (Tai Wai 大圍) Shop No. 20-21, Station Concourse, Tai Wai Station, MTR Ma On Shan Rail Line, Shatin, N.T. 新界沙田港鐵大圍站大堂20-21號	2698 9555	2698 9591	hlsstw@nlpra.org.hk
2015	farmfresh330 (Wan Chai 灣仔) Shop No.2, G/F, Sharp Street West, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔雲西街3A地下2號	2881 7213	2890 5650	farmfresh330@nlpra.org.hk
Healthy Living Specialty Shop 新生農社				
2004	Shop No. 45-46, Tuen Mun Station, MTR West Rail Line, Tuen Mun, N.T. 新界屯門港鐵屯門站大堂45-46號	2430 1423	2430 1412	hlsstm@nlpra.org.hk
New Life Gourmet 新生糕美				
2008	LG3, Pik Fai House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen, H.K. 香港香港仔石排灣邨碧輝樓LG3	2294 9125	2814 7577	nlgspw@nlpra.org.hk
New Life Convenience Store 新生便利店				
1997	G/F, West Wing, Kowloon Hospital, 147A Argyle Street, Kowloon 九龍亞皆老街147A九龍醫院西翼大樓地下	2194 6992	2194 6116	nlcshk@nlpra.org.hk
2001	G/F, Rehabilitation Building, Kowloon Hospital, 147A Argyle Street, Kowloon 九龍亞皆老街147A九龍醫院康復大樓地下	2194 6115	2194 6116	nlcshk@nlpra.org.hk
Direct Sales 直接銷售				
2011	New Life Fruit Wholesale 新鮮果批發	2231 7500	2628 6836	purchasing@nlpra.org.hk
2011	E-Shop 網上商店	2231 7500	2628 6836	http://eshop330.hk http://rwb330. corecommerce.com



Catering Service 餐飲服務

cafe330				
2011	1/F, Main Clinical Block and Trauma Centre, Prince of Wales Hospital 30-32 Ngan Shing Street, Shatin, N.T. 新界沙田銀城街30-32號威爾斯親王醫院住院主樓暨創傷中心1樓	2637 3112	2637 3362	cafe330_pwh@nlpra.org.hk
2013	101A, 1/F, Yasumoto International Academic Park, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T. 新界沙田香港中文大學康本國際學術園1樓101A	2994 3932	2994 4135	cafe330_cuhk@nlpra.org.hk
2013	Room 203, 2/F, Chong Yuet Ming Amenities Centre, The University of Hong Kong, Pokfulam, H.K. 香港薄扶林香港大學莊月明文娛中心2樓203室	2794 3778	2336 2580	cafe330_hku@nlpra.org.hk
2016	4/F, Wai Shun Block, Caritas Medical Centre, 111 Wing Hong Street, Sham Shui Po, Kln. 九龍深水埗永康街111號明愛醫院懷信樓4樓 (Service commences in April 2016) (2016年4月投入服務)	2351 5611	2351 5779	cafe330_cmc@nlpra.org.hk
OneCafe				
2013	G/F, Block C, Tuen Mun Mental Health Centre, Castle Peak Hospital, 15 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青松觀路15號青山醫院C座屯門精神健康學院地下	2420 8270	2473 9362	onecafe@nlpra.org.hk
Sun Garden Café 素食亭				
2011	Kadoorie Farm & Botanic Garden, Lam Kam Road, Tai Po, N.T. 新界大埔林錦公路嘉道理農場暨植物園	2488 9945	2488 9945	ses@nlpra.org.hk
Teresa New Life Coffee Shop 甜蜜蜜新生咖啡店				
2009	Shop No. 35, G/F, East Tsim Sha Tsui MTR Station, Kowloon (Salisbury Road) 九龍港鐵尖東站35號地舖 梳士巴利道) (Service closed in July 2016) (2016年7月結束服務)	2723 6634	2723 5297	tnlcs@nlpra.org.hk
New Life Restaurant 新生餐廳				
1999	G/F, Shek Kip Mei Park Sports Centre, 290 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街290號石硤尾公園體育館地下	2777 4726	2776 5151	nlrskm@nlpra.org.hk
Outside Catering Service 外賣及到會服務				
1999	G/F, Shek Kip Mei Park Sports Centre, 290 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街290號石硤尾公園體育館地下	2777 4726	2776 5151	nlrskm@nlpra.org.hk
Food Factory 食品工場				
delight kitchen				
2016	Unit 2B, 4/F, Wofoo Building, 204-210 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣德士古道204-210號和富大廈4樓2B室 (Service commences in April 2016) (2016年4月投入服務)	2231 7500	2628 6836	delightkitchen@nlpra.org.hk
drinks330				
2016	Unit 2A, 4/F, Wofoo Building, 204-210 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣德士古道204-210號和富大廈4樓2A室 (Service commences in May 2016) (2016年5月投入服務)	2231 7513	2628 6836	drinks330@nlpra.org.hk



Eco-Tourism 生態旅遊

ecotour330 生態旅遊330				
2006	33 San Fuk Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門新福路33號	2461 1712 / 2461 8385	2461 1722	ecotour330@nlpra.org.hk

Cleansing Service 清潔服務

Kwai Tsing Cleansing Service 葵青清潔服務				
1999	Units 101-118, Block 10, Kwai Shing West Estate, N.T. 新界葵盛西邨第10座101-118號	2428 8711	2485 1833	ktc@nlpra.org.hk

Property Management 物業管理

MINDSET Place 思健園				
2010	332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號	2332 4343	2770 9345	ho@nlpra.org.hk

Jockey Club New Life Institute of Psychiatric Rehabilitation 賽馬會新生精神康復學院				
1997	G/F-1/F, 332 Nam Cheong Street, Kowloon 九龍南昌街332號新生會大樓地下至一樓	2332 4343	2770 9345 / 3552 5393	jcnlpr@nlpra.org.hk



Acknowledgement 鳴謝

Various corporations, organizations and individuals volunteered their time and efforts to support our services. Their enthusiasm and dedication not only contributed to our service development, but also a valuable support to people in recovery of mental illness. The Association would like to extend heartfelt thanks to all of them. We would also like to express our gratitude to all donors, funding bodies, corporations, organizations, government departments and individuals. We regret that we are unable to list all contributors individually here.

承蒙各界人士、企業及團體付出寶貴的精神和時間向本會提供義工服務，他們的熱誠和貢獻不僅推動本會會務發展，更彰顯對精神病康復者的支持精神。本會謹此向他們表示衷心謝意。同時，我們誠意感謝各捐贈者、撥款團體、企業、機構、政府部門及熱心人士。如有遺漏，謹此致歉。

Companies and organizations successfully nominated by the Association for the 2015/2016 Caring Company Scheme 2015至2016年度「商界展關懷」本會提名並成功獲得「商界展關懷」/「同心展關懷」標誌的企業及機構

Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署	Jebsen & Company Limited 捷成洋行
ARA Asset Management (Fortune) Limited – Fortune City One Plus 置富資產管理有限公司 - 置富第一城·樂薈	Kai Shing Management Services Limited 啟勝管理服務有限公司
ARA Asset Management (Fortune) Limited – Hampton Loft 置富資產管理有限公司 - 凱帆薈	Kerry Holdings Limited 嘉里控股有限公司
ARA Asset Management (Fortune) Limited – Jubilee Square 置富資產管理有限公司 - 銀禧薈	Kee Wah Bakery Limited 奇華餅家有限公司
ARA Asset Management (Fortune) Limited – Ma On Shan Plaza 置富資產管理有限公司 - 馬鞍山廣場	KML Engineering Limited 高明科技工程有限公司
ARA Asset Management (Fortune) Limited – Metro Town Shopping Mall 置富資產管理有限公司 - 都會駅	Lane Crawford (Hong Kong) Limited
Goodwell Property Management Limited – Oceanaire 高衛物業管理有限公司 - 天宇海	LSG Catering China Limited 德國漢莎膳食服務(中國)有限公司
Goodwell Property Management Limited – Sausalito 高衛物業管理有限公司 - 嵐岸	Mediart Associate Limited 駿達市場拓展有限公司
ASM Pacific Technology Limited	Millions Treasure Limited 萬寶園有限公司
Circle K Convenience Stores (HK) Limited OK便利店有限公司	New Life Support Enterprises Limited 新生會企業有限公司
Composers and Authors Society of Hong Kong Limited 香港作曲家及作詞家協會	NIKE 360 HOLDING B.V.
Coils Electronic Company Limited 高雅線圈製品有限公司	Nikkei Japanese Language School Limited 日經日本語學校有限公司
Deerhill Bay Management Limited 鹿茵山莊管理有限公司	NWS Holdings Limited 新創建集團有限公司
Fung Kids (Hong Kong) Fashion Limited 利童(香港)服飾有限公司	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院
Goodwell Property Management Limited 高衛物業管理有限公司	Portofino Management Limited
Goodwell-Prosperity Property Services Limited	Sui Hing Chemical Company Limited 兆興化學用品有限公司
Hang Yick Properties Management Limited (A Member of Henderson Land Group) 恒益物業管理有限公司(恒基兆業地產集團成員公司)	The Hongkong Electric Company Limited 香港電燈有限公司
HKOMall Limited 香港正貨商城有限公司	The Paramount Management Limited 盈峰翠邸管理有限公司
Hongkong Land 香港置地集團公司	TNT Production Limited
InterContinental Hong Kong 香港洲際酒店	UPS Parcel Delivery Services Limited 聯合包裹運送服務公司
Island South Property Management Limited 南盈物業管理有限公司	Vista Paradiso Property Management Limited
Jardine Airport Services Limited 怡中航空服務有限公司	Western Union Business Solutions (Hong Kong) Limited 西聯環球商業匯款(香港)有限公司
	Yummy House International Limited 美味棧國際有限公司
	Zung Fu Company Limited 仁孚行有限公司

Corporation 企業	
759 Store 759阿信屋	Hung Fook Tong Holdings 鴻福堂集團
A & W Food Service Limited 勁寶食品有限公司	IKEA 宜家家居
agnes b. café	InterContinental Hong Kong 香港洲際酒店
Amoy Food Limited 淘化大同食品有限公司	International Fine Foods
Amson Limited 藝生有限公司	Island South Property Management Limited 南盈物業管理有限公司
Angliss Hong Kong Food Service Limited	Jardine Aviation Services Limited 怡中航空服務有限公司
AP Book Shop	Jardine Matheson Group 怡和集團
ARA Asset Management (Fortune) Limited 置富資產管理有限公司	Jaya Sakti Marketing (HK) Company Limited 嘉雅(香港)有限公司
ASM Pacific Technology Limited 香港先進科技有限公司	Jebsen & Company Limited 捷成洋行
Blue Ocean's Company Limited 俐洋有限公司	Jia Jia Bao (Int'l) Company Limited 家家寶國際有限公司
Bo Mark 寶隆食品	Johnson & Johnson (HK) Limited – Pharmaceu Div
British Trading Company Limited	Kai Shing Management Services Limited 啟勝管理服務有限公司
Café De Coral 大家樂	Kai Tak Cruise Plaza Limited 啟德泊遊城有限公司
C.I.S. & Company Limited 聯邦旅遊有限公司	Kee Wah Bakery Limited 奇華餅家有限公司
Ceres Resources Limited	Kerry Holdings Limited 嘉里控股有限公司
China Resources Property Limited 華潤物業有限公司	KML Engineering Limited 高明科技工程有限公司
Chinese Kitchen Company Limited 中華廚房有限公司	Kubota Rice Industry (HK) Company Limited 久保田米業(香港)有限公司
Chun Sin Food Limited 珍鮮食品有限公司	Kyocera Document Solutions HK Limited 京瓷辦公信息系統香港有限公司
Circle K Convenience Stores (HK) Limited OK便利店有限公司	Lane Crawford (Hong Kong) Limited 連卡佛(香港)有限公司
CoDesign Limited	Leader Employment Company 至尊僱傭服務有限公司
Coils Electronic Company Limited 高雅線圈製品有限公司	Lily Transportation Limited 百合貨運有限公司
Composers and Authors Society of Hong Kong Limited 香港作曲家及作詞家協會	Long Tai Hong (Holding) Limited 隆泰行(集團)有限公司
Consumer Appliances Service Limited 客務電器維修有限公司	LSG Catering China Limited 德國漢莎膳食服務(中國)有限公司
DCH Holding Limited 大昌行集團有限公司	Market Place (Telford 德福廣場, Gold Coast 黃金海岸)
Deerhill Bay Management Limited 鹿茵山莊管理有限公司	Maxim's Caterers Limited 美心食品有限公司
Edo Trading Company 江戶貿易公司	Maya cafe
Esso Tiger Mart—On Lok Industrial Tsuen Shop 埃索油站便利店 - 安樂工業邨店	Mediart Associate Limited 駿達市場拓展有限公司
Ever Gain Company Limited 永得利有限公司	Millions Treasure Limited 萬寶園有限公司
Family Farm Organic	MINDSET Limited 思健有限公司
Fung Kids (Hong Kong) Limited 利童(香港)有限公司	Morgan Stanley Asia Limited
The Garden Company Limited 嘉頓麵包有限公司	MRT Foods (Hong Kong) Company Limited
Good Excel Property Consultants Limited 卓安物業顧問有限公司(逸東邨)	New World First Ferry Services Limited 新世界第一渡輪服務有限公司
Good Idea Restaurant 好煮意	Ngong Ping 360 Limited 昂平360有限公司
Goodwell Property Management Limited 高衛物業管理有限公司	Nice Property Management Limited 嘉怡物業管理有限公司
Green Monday Trading Limited	NIKE 360 Holding B.V.
Green Tree Van Fung Company Limited 綠樹萬豐	Nikkei Japanese Language School Limited 日經日本語學校有限公司
Hang Yick Properties Management Limited 恒益物業管理有限公司	Nowaday International Development Limited 今日企業拓展有限公司
Health Generation Limited 康然健康食品有限公司	NWS Holdings Limited 新創建集團有限公司
Healthy Naturally Company Limited 康健一族有限公司	Oliver's (Prince Building) 利華(太子大廈)
HKOMall Limited 香港正貨商城有限公司	One Bite Design Studio Limited 一口設計工作室
Hoi Tin Tong Company Limited 海天堂有限公司	Organic Land Company Limited 有機地健康食品有限公司
Hoixe Cake Shop 凱施餅店	Original Gourmet 原味食品有限公司
Hong Kong Commercial Broadcasting Company Limited	PackTailor Limited 柏力達實業有限公司
Hong Kong Disneyland 香港迪士尼樂園	Portofino Management Limited
Hongkong Land Limited 香港置地集團公司	Prima Industrial Limited 泓富實業有限公司



Prince of Peace (Hong Kong) Limited 美國太子行 (香港) 有限公司	Food and Environmental Hygiene Department 食物環境衛生署
Roll Transportation Company 路·貨運有限公司	Home Affairs Department 民政事務總署
Saint Honore Cake Shop 聖安娜餅屋	Hong Kong Police Force Lantau District Police Community Relations Office 香港警務處大嶼山警區警民關係組
Shiu Hang Cleaning Services Company Limited	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
Stand Rich Creation Limited	Hong Kong Quality Assurance Agency 香港品質保證局
Stations One Limited (Kwai Shing West Shop) 一站式文具集團 (葵盛西店)	Hospital Authority 醫院管理局
Sui Hing Chemical Company Limited 兆興化學用品有限公司	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院
Sunrise Enterprises Company 商燦行實業公司	Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署
Super Star Seafood Restaurant 鴻星海鮮酒家集團	Post Shop - General Post Office Hong Kong 郵趣廊
Tai Fat Hong Provision Company 大發行食品公司	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院
Telford International Company Limited 匯泉國際有限公司	Radio Television Hong Kong 香港電台
The Bank of East Asia, Limited	Social Welfare Department 社會福利署
The Centre for Spiritual Progress to Great Awakening 大覺福行中心有限公司	The Hongkong Electric Company Limited 香港電燈有限公司
The Paramount Management Limited 盈峰翠邸管理有限公司	Vegetable Marketing Organization 蔬菜統營處
Threesixty (Elements) 360 (圓方)	Vocational Training Council 職業訓練局
TNT Production Limited	Yau Tsim Mong District Council 油尖旺區議會
UPS Parcel Delivery Services Limited 聯合包裹運送服務公司	
Vista Paradiso Property Management Limited	
Western Union Business Solutions (Hong Kong) Limited 西聯環球商業滙款 (香港) 有限公司	Funding Body 撥款團體
Wing Kee Produce Limited 永記食品	Cheung Kwai Estate Management Advisory Committee 長貴邨屋邨管理諮詢委員會
Yummy House International Limited 美味棧國際有限公司	Committee on the Promotion of Civic Education 公民教育委員會
YWAMTH	Community Investment And Inclusion Fund 社區投資共享基金
Zung Fu Company Limited 仁孚行有限公司	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
大地食品有限公司	Environment and Conservation Fund 環境及自然保育基金
王氏同德有限公司	Food Share Fund 食物分享基金
五華國際發展有限公司	Ms. FOONG Helen
卓思市務	Health Care and Promotion Fund 健康護理及促進基金
協同行	Hong Kong Housing Authority 香港房屋委員會
重毅有機農場	Home Affairs Department – “Enhancing Self-Reliance Through District Partnership Programme” 民政事務總署 - 「伙伴倡自強」社區協作計劃
泰盛行貿易有限公司	Hong Kong Red Swastika Society 香港紅卍字會
裕丞行	HSBC 香港匯豐銀行
榮興食品有限公司	The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金
娛樂聯盟	Janssen Pharmaceutical Companies of Johnson & Johnson 香港楊森大藥廠
公和豆品廠	Kerry Holdings Limited 嘉里控股有限公司
	Keswick Foundation 凱瑟克基金
	Labour and Welfare Bureau 勞工及福利局
Government Department / Public Organization 政府部門 / 公共機構	Lung Tin Estate Management Advisory Committee 龍田邨屋邨管理諮詢委員會
Agency For Volunteer Service 義務工作發展局	Mei Lam Estate Management Advisory Committee 美林邨屋邨管理諮詢委員會
Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署	Mei Tin Estate Management Advisory Committee 美田邨屋邨管理諮詢委員會
Castle Peak Hospital 青山醫院	MINDSET Limited 思健有限公司
Committee on the Promotion of Civic Education 公民教育委員會	Ngan Wan Estate Management Advisory Committee 銀灣邨屋邨管理諮詢委員會
CLP Power Hong Kong Limited 中華電力有限公司	Partnership Fund for the Disadvantaged 攜手扶弱基金
Environmental Protection Department 環境保護署	Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped 伊利沙伯女皇皇智人士基金
Fish Marketing Organization 魚類統營處	REMA Foundation Limited 紀恩基金有限公司
	Sir David Trench Fund 戴麟趾爵士康樂基金



Social Welfare Department 社會福利署	H.K.S.K.H. Chuk Yuen Canon Martin District Elderly Community Centre 香港聖公會竹園馬田法政牧師長者綜合服務中心
Social Welfare Department - "Enhancing Employment of People with Disabilities through Small Enterprise" Project 社會福利署 - 「創業展才能」計劃	H.K.S.K.H. Wong Tai Sin District Elderly Community Centre 香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心
The Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries 華人永遠墳場管理委員會	Hong Kong Confederation of Trade Unions 職工盟再培訓中心
The Community Chest of Hong Kong 香港公益金	Ho Chak Neighbourhood Centre for Senior Citizens (Sponsored by Sik Sik Yuen) 薈色園主辦可澤耆英鄰舍中心
The Heart Warming Fund Limited 送暖基金有限公司	Ho Kin District Community Centre for Senior Citizens (Sponsored by Sik Sik Yuen) 薈色園主辦可健耆英地區中心
Tin Shui Estate Management Advisory Committee 天瑞邨屋邨管理諮詢委員會	Holy Redeemer Catholic Church 天主教屯門贖世主堂
Tin Wah Estate Management Advisory Committee 天華邨屋邨管理諮詢委員會	Hong Kong Association for Infant Mental Health Limited
Tuen Mun District Council - Social Services Committee Working Group on Education and Youth Services 屯門區議會社會服務委員會轄下教育及青少年服務工作小組	Hong Kong Association of Therapeutic Horticulture 香港園藝治療協會
Tuen Mun District Council - Social Services Committee Working Group on Medical and Rehabilitation Services 屯門區議會社會服務委員會轄下醫療及復康服務工作小組	Hong Kong Family Welfare Society (Cheung Chau) 香港家庭福利會長洲分會
Wu King Estate Management Advisory Committee 湖景邨屋邨管理諮詢委員會	Hong Kong Outlying Islands Women's Association Limited 香港離島婦女聯會
Yat Tung Estate Management Advisory Committee 逸東一邨屋邨管理諮詢委員會	Hong Kong Organic Certification Centre 香港有機認證中心
	Hong Kong Organic Resource Centre 香港有機資源中心
	Hong Kong Sheng Kung Hui Tung Chung Integrated Service 香港聖公會福利協會東涌綜合服務
	Hong Kong Society for the Protection of Children 香港保護兒童會
	Kadoorie Farm and Botanic Garden 嘉道理農場暨植物園
	Lau Chan Siu Po Integrated Rehabilitation Centre 保良局劉陳小實綜合復康中心
	Love Your Neighbour 同行之友愛鄰舍
	Mu Min Network Service Centre 牧民網絡服務中心
	NAAC Shamshuipo District Elderly Community Centre 鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心
	Parklane Rehabilitation Home 柏靈護理院
	Pok Oi Hospital Tai Kwan Care & Attention Home 博愛醫院戴均護理安老院
	Pok Oi Hospital Wai Yin Association Youth City 博愛醫院慧妍雅集新Teen地
	Rice. Love. Share Action Group 愛派米行動小組
	RunOurCity 全城街馬
	Spiritual Care Association 心靈關懷協會
	ST James' Settlement 聖雅各福群會
	T.W.G.Hs. CROSS Centre 東華三院越峰成長中心
	T.W.G.Hs. Lok Kwan District Support Centre 東華三院樂群地區支援中心
	Tai Wo Hau Elderly Centre, The Salvation Army 救世軍大窩口長者中心
	The Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong 香港小童群益會
	The Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong, TAI WAI Children & Youth Integrated Service Centre 香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心
	The Chinese Rhenish Church, Tai Po 禮賢會大埔堂
	The Church of Christ in China Tin King Mission 中華基督教會田景堂
	The Copeland Centre for Wellness and Recovery
	The Hong Kong Federation of Youth Groups 香港青年協會
	The Institution of Engineering and Technology Hong Kong 工程及科技學會香港分會
	The Kwai Chung New Life Temple 葵涌新生命堂
	The NAAC Tung Chung Integrated Service Centre 鄰舍輔導會東涌綜合服務中心
	The Salvation Army Chuk Yuen Integrated Service 救世軍竹園綜合服務
Organization / Community Group 機構 / 社團組織	
Against Child Abuse Limited 防止虐待兒童會	
Association of Baptists for World Evangelism (HK) Limited 萬國宣道浸信會盛恩基督教社會服務中心	
Baptist Oi Kwan Social Service Yan Kwan Halfway House 浸信會愛群社會服務處欣群宿舍	
Bird in Tree Creative Studio 塗鴉創意閣	
Caritas Cheng Shing Fung District Elderly Centre (Sham Shui Po) 明愛鄭承峰長者社區中心 (深水埗)	
Caritas Lai Kok Home 明愛麗閣長者中心	
Chi Lin Nunnery 志蓮淨苑	
Ching Wan Society 青雲社	
Christian Oi Hip Fellowship 基督教愛協團契	
Chung Ying Theatre Company 中英劇團	
DCL Resource Holdings Limited	
E.C.F. Kowloon Canaan Church 基督教中國佈道會九龍迦南堂	
Estate Management Advisory Committee, Tai Wo Hau Estate 大窩口邨屋邨管理諮詢委員會	
Fantasy Puppet Theatre 奇想偶戲劇團	
Fair Taste 公平棧	
Feeding Hong Kong 樂餉社	
Fo Guang Vihara Hong Kong Limited 香港佛光道場	
Food Angel 惜食堂	
Food Grace 食德好	
Foodlink Foundation 膳心連	
Friends of the Earth (HK) 香港地球之友	
Green Barn Food 綠糧莊	



The Salvation Army Tung Chung Family Support Centre 救世軍東涌家庭支援中心
Tung Chung Safe and Healthy City 東涌安全健康城市
Three Kings Logistic Limited 三皇物流
Tsz Wan Shan Integrated Family 慈雲山綜合家庭服務中心
Urban Cross
Vegelink 素之樂
Wai Ji Christian Service Mei Tin Integrated Rehabilitation Services 基督教懷智服務處美田綜合復康服務中心
Wan Ho Kan Neighbourhood Elderly Centre (Cheung Chau) 溫浩根長者鄰舍中心 (長洲)
World Green Organization 世界綠色組織
Yat Tung Estate Ching Yat House, Chui Yat House, Heung Yat House, Him Yat House, Hong Yat House, Kit Yat House, Luk Yat House, Mei Yat House, Mun Yat House, Ping Yat House, Yu Yat House Mutual Aid Committees 逸東邨清逸樓、翠逸樓、享逸樓、謙逸樓、康逸樓、傑逸樓、祿逸樓、美逸 樓、滿逸樓、平逸樓、漁逸樓之互助委員會 自在社

Academic 學界

Ho Yu College and Primary School(Sponsored by Sik Sik Yuen) 喬色園主辦可譽中學暨可譽小學
Bethel High School 伯特利中學
Bishop Hall Jubilee School 何明華會督銀禧中學
Buddhist Sin Tak College 佛教善德英文中學
CMA Secondary School 廠商會中學
Christ College 基督書院
Kwong Ming Ying Loi School 光明英來學校
Ling Liang Church E Wun Secondary School 靈糧堂怡文中學
Lingnan Dr. Chung Wing Kwong Memorial Secondary School 嶺南鍾榮光博士紀念中學
Lok Sin Tong Ku Chiu Man Secondary School 樂善堂顧超文中學
Holy Family Canossian College 嘉諾撒聖家書院
Munsang College 民生書院
Sam Shui Natives Association Lau Pun Cheung School Parents And Staff Association 三水同鄉會劉本章學校家長教師會
St. Rose of Lima's College 聖羅撒書院
Tai O Buddhist Fat Ho Memorial College 大澳佛教筏可紀念中學
Tung Chung Catholic School (Secondary) 東涌天主教學校 (中學)
Community College of City University Associate of Social Science in Applied Psychology 香港城市大學專上學院 - 社會科學副學士 (應用心理)
Department of Fashion and Image Design, Hong Kong Design Institute 香港知專設計學院 - 時裝及形象設計學系
EMBA Program, The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學行政人員工商管理碩士課程

Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung) 香港專業教育學院 (葵涌)
Hong Kong Institute of Vocational Education (Shatin) 香港專業教育學院 (沙田)
Lingnan University Office of Service Learning 嶺南大學服務研習處
The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
The University of Hong Kong 香港大學

Individual / Volunteer 個別人士 / 義工

Rev. CHAN Yu Kow 陳茹九牧師
Ms. CHAU Fuk Yin 周福賢女士
Ms. CHENG Silvia 鄭艷霞女士
Ms. CHEUNG Amanda Kingsze
Professor CHIU Chui De 邱垂德教授
Professor CHIU Siu Wai 趙紹惠教授
Dr. CHIU Siu Ning 趙少寧醫生
Mr. GROVE David
Ms. HO Annie 何念慈女士
Ms. HO Ngon Lung 何岸濃女士
Professor HO Samuel 何敏賢教授
Mr. IP Kim Ching 葉劍青先生
Ms. KUK Ling Chu 鞠玲珠女士
Mr. LAM Hung 林偉雄先生
Ms. LAM K.L., Linda 林桂蓮女士
Ms. LAM Pinky 林淑穎女士
Mr. LAU Ka Sing 劉嘉盛先生
Professor LEE Mo Yee 李慕儀教授
Ms. LEUNG Delia 梁適懿女士
Professor LEUNG Patrick 梁永亮教授
Dr. MA Helen 馬淑華博士
Ms. MAK Prudence 麥雅端女士
Dr. MIAO Yin King 苗延琮醫生
Mr. NG Wai Man, Raymond 伍偉文先生
Professor SO Suzanne Ho Wai 蘇可蔚教授
Dr. TSANG Alfert 曾韋僑醫生
Dr. TSUI Philip 徐成昌博士
Dr. WONG Cindy 王愛玲博士
Mr. WONG Ping Pui, Stanley 黃炳培先生
Mr. YEH Feng Jen 葉豐仁先生
Mr. YU Eddy 余志光先生
呂世德先生
趙瑞貞女士
莊艷芳女士



救世軍東涌家庭支援中心	秦雅賢小姐
善導會朗澄坊	區月梅女士及關澤輝先生
循道衛理楊震社會服務處旺角綜合家庭服務中心	區群英女士
逸東邨互助委員會成員	張敏儀女士
聖公會東涌綜合服務中心	張雪娟女士
萬國宣道浸信田裕浸信會長者鄰舍中心	曹偉儀小姐
樂群地區支援中心	梁玉嫻女士
禮賢會萬隸甫夫人長者鄰舍中心	莊家文小姐
靈寶秀茂坪日間服務中心暨宿舍	莊羨金女士及陳純淵先生
Academic 學界	莫琬湄女士
三水同鄉會劉本章學校家長教職員聯會	郭潔瑩女士
凡真學習天地	單錦萍女士及趙子銓先生
田家炳中學	馮勝媚女士及王嘉昌先生
伊利沙伯中學舊生會中學	黃尹洛先生
保良局百周年李兆忠紀念中學	黃四妹女士
香港中文大學校友會聯會陳震夏中學	楊坤蘭女士及葉國瑛女士
香港浸會大學國際學院	楊笑卿女士
葛量洪校友會黃埔學校	楊潔萍女士
Individual 個別人士	董亞娥女士
Ms. Catherine CHAU	劉振豪先生
Ms. CHUNG Hoi Ling	劉錦虹女士
Mr. KAM Chun Sing, Arties	鄧寶珊女士
Mr. LI Chun Hei, David	鄭惠儀女士及鄭美珈女士
Mr. LIU Shu Tak	盧倩文小姐
Ms. SIN Suk Yee & Ms. CHIU Kwok Yiu	鍾如雲女士
Mr. SIT Terence	鍾麗芬女士
Mr. YEUNG Chun Hung	羅書華小姐
王秀英女士	蘇愛珍女士
王家儀女士	
石善樂先生	
何俊偉先生及何珮嘉小姐	
余玉英女士	
余志道先生	
余振邦先生	
吳素真女士	
吳雪顏女士及鄭植麟先生	
吳慧玲女士及金愛琳小姐	
李翠怡小姐	
李寶愉女士	
杜禮榮先生	
周素芬女士	
周麗麗	
林佩卿女士	
葉佩婉女士	
徐江虹小姐	

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS

Chairperson

Prof. CHEUNG Mui Ching, Fanny, SBS, OBE, JP

Vice-chairperson

Dr. CHEUNG Hung Kin

Honorary Secretary

Dr. YU Wai Tak

Honorary Treasurer

Mr. YOUNG Wai Tsing, Stephen

Members

Ms. CHAN Siu Bing, Amy

Dr. LEE Chi Chiu

Prof. MAK Wing Sze, Winnie

Dr. NG Hon Shing

Mr. Tse Kam Keung

(Appointed on 18th March 2016)

Ms. WOO Yuen Ling

Dr. YEUNG Kwok Wah, Allen

Dr. YU Chi Shing, M.H.

Dr. YUEN Cheung Hang, Henry

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION

REPORT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

The Executive Committee members have pleasure in presenting their report together with audited consolidated financial statements of the Association and its subsidiary [together referred to as "the Group"] for the year ended 31st March 2016.

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS

The names of persons who were the Executive Committee Members of the Association during the financial year are listed on page 1.

In accordance with Article 23 of the Association's Articles of Association, the term of office of the Executive Committee members shall be one year while the Chairperson and other Office Bearers shall have a fixed three-year term, all are eligible for re-election for another term.

All Executive Committee members will retire at the forthcoming annual general meeting and being eligible offer themselves for re-election.

The names of persons who were the directors of the subsidiary during the financial year are as follow:

Prof. CHEUNG Mui Ching, Fanny, SBS, OBE, JP

Dr. YU Wai Tak

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Group are to establish and carry on residential, vocational rehabilitation, employment and job training, social enterprises, family support, self-help and mutual help, mental health promotion and prevention, community mental health services or any such projects on a non-profit making basis for people with mental illness, their families and the general public.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

There is a permitted indemnity provision (as defined in section 469 of the Hong Kong Companies Ordinance) in force for the benefit of the Executive Committee Members of the Association during the year and at the time of approval of this report.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS' INTERESTS**

No material transactions, arrangements and contracts in relation to the Association's operation were entered by to which the Association's subsidiary company and in which an Executive Committee member had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year nor at the end of the year was the Association or its subsidiary company a party to any arrangements to enable the Executive Committee members of the Association to acquire benefits by means of the acquisition of debentures of the Association or the acquisition of shares in or debentures of any other body corporate.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the Association were entered into or existed during the year.

BUSINESS REVIEW**(I) A fair review of the Association's services**

Established in 1965 and incorporated in 1969, the Association is a non-government organisation specialising in community mental health. We aim to make a positive difference by advocating for equal opportunities for people in recovery, enhancing their quality of life and moving towards an inclusive society through direct services, social enterprises, mental health education, mutual aid and family support.

Vision

We strive to promote mental wellness for people in recovery of mental illness and for their families and the general public with the ultimate goal of equal opportunities, social inclusion, acceptance and full participation for all in the community.

Mission

We are dedicated to pioneering and delivering people-focused, recovery-oriented, and evidence-based community mental health services with care and respect, innovation and continuous drive for excellence and professionalism.

The Association currently operates 62 service units/projects and 23 social enterprises serving nearly 18,000 people in recovery from mental illness every year.

BUSINESS REVIEW (continued)

(II) **Core Services**

(a) **Community Services**

Integrated Community Centre for Mental Wellness (ICCMW) is an integrated centre that offers district-based and one-stop community support service accessible for people in recovery of mental illness, persons with suspected mental health problems, caregivers and residents living in the district. The Association now operates seven ICCMWs in Tin Shui Wai, Sham Shui Po, Yau Tsim Mong, Shatin, Kwai Chung, Tuen Mun and Island Districts.

(b) **Residential Services**

To support the integration of people in recovery (PIR) of mental illness in the community with different level of care and support, the residential service provides 24 hours recovery oriented services to residents who are not yet ready for independent living. The Association operates 2 long stay care homes, 11 halfway houses, 4 self-financed & 1 subvented supported hostels and 2 hostels for the moderately mentally handicapped.

(c) **Vocational Rehabilitation Services**

Through work training, supported and open employment, the Association promotes upward mobility, self-reliance and social integration among people living with various degrees of disabilities. The Association runs 4 sheltered workshops, 2 integrated vocational rehabilitation service centres and 1 supported employment service centre.

(d) **Social Enterprises**

The Association currently operates 23 social enterprises to provide work and training opportunities for people in recovery.

(e) **Family Support**

The Association supports parents and the next generation of families with people in recovery of mental illness, through psycho-education groups, wellness activities, volunteer and leadership training, counselling and parenting training.

(f) **Services for people challenged by Autism Spectrum Disorders (ASD)**

To enhance the social competence, self-independence and employability of people challenged by ASD, the Association implemented projects to promote peer-support among the youths, empower family members to support their children in education and employment development as well as to enhance public' understanding on persons challenged by ASD, thereby fostering their integration to community and achievement of abundant living.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***BUSINESS REVIEW** (continued)**(II) Core Services** (continued)**(g) Training, Research and Development**

Through Jockey Club New Life Institute of Psychiatric Rehabilitation, the Association delivers mental health education and tailor-made professional training for mental health practitioners and the general public.

(III) Principle risks and uncertainties

The Association has in place a risk management policy and maintains a risk register to manage corporate and operational risk. It seeks to effectively manage all threats and opportunities that may have an impact on its reputation, ability to comply with statutory requirements and commitment to achieve the objectives and values.

(a) Financial Risks

The Association's financial risk is small because over 68 % of the Association's total incomes come from the following stable sources:

- i) Subventions from the Social Welfare Department (62%)
- ii) Fee income from service recipients (6%)

(b) Manpower Risks

Recruitment and retention of manpower especially paramedical and frontline staff due to competitive market and limited supply has been challenging. While this may affect the provision of quality services, various recruitment strategies and retention measures have been in place.

(c) Service Quality Risks

Apart from observing the quality assurance requirements as stipulated by funding bodies, the Association also operates several mechanisms on service quality risk, including the Continuous Quality Improvement and Quality Assurance subcommittee, a set of performance standards and assurance system as well as strengthened its internal control on accounting procedures through internal audit. The Association's Corporate Governance Handbook continued to optimize the corporate governance with respective principles and procedures. Furthermore, the Association's "Best Practice Manual" (Chinese version) had been published for distributing to the stakeholders. Communications on the best practices were also conducted through various platforms and meetings. The Manual would be reviewed and updated every 3 years or as necessary.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***BUSINESS REVIEW (continued)****(IV) Key Relationships****(a) Membership**

The Association's membership is open to persons who support the objects of the Association and pay a fee. The Association offers two categories of Membership – Life Member and Ordinary Member. In 2015/16, the Association maintains a membership of 152.

(b) Service Recipients

Service recipients of the Association are mainly people in recovery of mental illness, people with disabilities and persons challenged by ASD who meet the admission criteria of service in need, their family members, caregivers as well as the general public.

(c) Staff

As at end of March 2016, the Association has a workforce of 1,048 comprising professional, management, administrative, frontline and support staff.

(d) External Partners

External partners of the Group include:

- i) Government departments and Bureaus;
- ii) Donors and funding bodies;
- iii) Corporations in partnership with the Group;
- iv) China and overseas counterparts;
- v) Mutual aid organisations for people in recovery and carers; and
- vi) Volunteer groups and individuals.

The Association maintains a good relationship with all these external partners so as to deliver mental health services with care and respect, innovation and continuous drive for excellence and professionalism.

(V) Environmental Friendliness and Social Responsibility

The Association made continuous efforts to promote the implementation of environmental friendly initiatives and foster knowledge of environment protection and nature conservancy within service units and among service users and staff. The Association took various green actions and activities, for instance, used clothes recycling programs, cookery workshops to promote low-carbon diet, cultivate eco laundry and air conditioning habits to improve energy efficiency, etc. In 2015, the Association was awarded “Green Office” Label and the United Nations Millennium Development Goals’ “Better World Company” Label under the Green Office Awards Labelling Scheme (GOALS) organised by the World Green Organisation (WGO). The award recognised the Association's endeavours in implementing green practices.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***BUSINESS REVIEW (continued)****(VI) Important events for Financial Year 2015/2016**

- (a) In 2015, the Association entered the milestone of 50th Anniversary. As one of the initiatives for celebration, the Association's website was revamped with enriched content and mental wellness information. Mobile responsive design was also adopted to facilitate audience's searching for mental health information anytime anywhere. The revamped website received silver award of "2016 Web Accessibility Award Scheme" under website category.
- (b) The Association celebrated with a 50th Anniversary Special Publication, entitled "50 years, 50 faces – The Newness of New Life" which collected 50 stories of service innovation spanning from residential, vocational rehabilitation, community support services, social enterprises, pioneer projects, professional training & development, partnership to participation of people in recovery.
- (c) The 50th Anniversary Gala Dinner cum 2014/15 Annual General Meeting was held in September 2015. More than 350 guests attended and shared the achievements of the Association and future outlook. As well, the event kicked off the corporate video and announced the launch of "newlife.330".
- (d) newlife.330, a holistic health campaign aiming at promoting well-being to the general public, was kicked-off on 14 November 2015. More than 18 experiential workshops were held on-site for over 2,000 attendances to experience how to apply mindfulness to the daily lives.
- (e) A symposium entitled "Beyond Recovery: Well-being for All" was organised in January 2016, serving as a platform for international exchange of the latest development in practice and research on mental well-being. Scholars and professionals engaged the participants to explore various ways to enhance well-being through didactic discussion and experiential workshops.
- (f) Attended by more than 1,000 staff members, the 50th Anniversary celebration dinner took place in March 2016 with a variety of programs arranged.
- (g) delight kitchen and drinks330 were the two food factories newly established in 2015/16 and operated in the form of social enterprises. The establishment aimed to cope with the increasing demand for healthy food in the market and develop new food and beverage items. Service users have opportunities to be employed by social enterprises to develop their potential.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***BUSINESS REVIEW** (continued)**(VI) Important events for Financial Year 2015/2016** (continued)

- (h) To echo the Association's vision "From Recovery to Well-being", emotion GPS (eGPS) is launched referenced to Improving Access to Psychological Therapies (IAPT) in UK. The service is to provide low intensity and guided self-help to individuals experiencing emotional distress and easy-to-learn techniques that could effectively improve their emotions. Other than one-to-one guided self-help, our eGPS service also held psychoeducation groups to teach effective ways of emotion regulation.
- (i) In August 2015, the Association received sponsorship from Hong Kong Jockey Club Charities Trust to participate in a school-based support program, namely JC A-Connect Jockey Club Autism Support Network, to provide training for students, their families and teachers in mainstream schools. Coaching programs comprised social competence training for students, educational workshops and professional consultations for parents and teachers, as well as peer activities. The project would continue for three years.
- (j) The effort and outcome of the MINDSET Peer Support Worker (PSW) project was valued by the government. With the reference of the experience in MINDSET Peer Support Worker (PSW) Project, the Social Welfare Department decided to implement a 2-year project – "Pilot Project on Peer Support Service in Community Psychiatric Service Units" from March 2016, supported by Lotteries Fund. The project will further expand the coverage of peer support service, and provide more job vacancies for peer support workers.

(VII) Future Likely Developments

- (a) The Association formulated a strategic plan for the next five years from 2016 to 2021. An Agency Performance Blueprint was developed with 6 major Strategic Initiatives covering 25 strategic objectives and key performance indicators. Annual targets and implementation plan were being finalized and the management structure will be reviewed in light of the new strategic directions.
- (b) Challenged with ageing issues of service users, the Association formed a working group from 2014 onwards with an aim to maintain the living quality and functioning levels of aged service users. The Association will continue to review and enhance facilities so as to create a more safe and comfortable living environment for our service users in our service units. At the same time, the Association will further enhance the nursing care service, such as conducting physical examination, health assessment, medical follow up, health education talks and organising programs to enhance the users' health awareness and self-management to better prepare them for later life.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Report of the Executive Committee***BUSINESS REVIEW** (continued)

- (c) Aligning with the Association's mission of "From Recovery to Well-being", newlife.330, a holistic health campaign aiming at incorporating mindfulness practice into the daily lives was launched. Through the 330 website and mobile app, together with a series of 330 workshops and roadshows at various districts, newlife.330 strives to make mindfulness an attitude towards life by offering people with simple tools to support them in a busy and stressful lifestyle.

(VIII) Results and Reserves

Financial results for the year ended 31st March 2016 and movements in the funds and reserves are set out in the statement of comprehensive income and the statement of changes in funds and reserves on pages 17 and 18 respectively.

	2015/2016	2014/2015
Return on Net Assets (change in net assets / average total net asset)	5.80%	8.50%
Current Ratio (current assets / current liabilities)	11.8	12.6

The Association maintains a healthy financial position. The net assets return indicated that its financial performance continues to improve, reflecting a careful and sound financial management strategy. Its current ratio also reveals the strong ability of the Association to meet its current obligations.

On behalf of the Executive Committee



Prof. CHEUNG Mui-ching, Fanny, SBS, OBE, JP
Chairperson

Hong Kong, 19 AUG 2016

F. S. Li & Co.

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

1001 Admiralty Centre Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong.
Tel : 2861 1717 Fax : 2865 6828 Email : mail@fslico.com

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION

[incorporated in Hong Kong and limited by guarantee]

We have audited the consolidated financial statements of New Life Psychiatric Rehabilitation Association [the "Association"] and its subsidiary [together the "Group"] set out on pages 12 to 50, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31st March 2016, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in funds and reserves and consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Executive Committee Members are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ["HKFRSPE"] issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ["HKICPA"] and the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the Executive Committee members determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Independent Auditor's Report***AUDITORS' RESPONSIBILITY (cont'd)**

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31st March 2016 and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with HKFRSPE and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.



F. S. Li & Co.
Certified Public Accountants

Hong Kong,

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AT 31ST MARCH 2016**

	<u>Note</u>	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
NON-CURRENT ASSETS			
Property, plant and equipment	6	6,965,210	6,781,119
Investment in securities	7	<u>11,016,108</u>	<u>23,303,916</u>
		17,981,318	30,085,035
CURRENT ASSETS			
Inventories - goods for sale		989,586	986,357
Accounts and other receivables	8	41,529,414	27,721,076
Time deposits with banks	9	226,372,302	211,103,791
Bank and cash balances		12,395,927	10,064,051
		281,287,229	249,875,275
CURRENT LIABILITIES			
Creditors and accruals	10	(23,707,747)	(19,839,471)
Tax payable		(93,097)	(61,063)
		(23,800,844)	(19,900,534)
NET CURRENT ASSETS		257,486,385	229,974,741
NET ASSETS		275,467,703	260,059,776
NET ASSETS HELD ON BEHALF OF MINDSET PLACE - property management account			
	11	161,272	151,548
		275,628,975	260,211,324

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AT 31ST MARCH 2016**

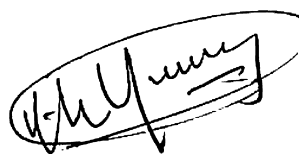
(Continued)

	Note	2016 HK\$	2015 HK\$
<i>representing:</i>			
DESIGNATED FUNDS			
Reserved Fund	12	21,327,211	21,786,226
Investment Revaluation Reserve	13	(84,682)	35,465
Fund for Ching Kung House	14	2,208,907	2,063,468
Staff Welfare and Development Fund	15	2,163,368	1,627,696
Service Users' and Families' Welfare and Charitable Fund	16	1,404,559	1,416,959
Flag Day Fund	17	10,680,783	10,288,921
Production Floating Fund	18	67,827,921	62,257,059
Fundraising Campaign Fund	19	875,907	875,907
Dr. Wu Wai Yung Fund	20	2,950,391	2,688,180
Dr. Stella Liu Fund	21	2,879,630	2,863,720
Mrs. Esther De Sousa Fund	22	2,673,387	2,656,038
		114,907,382	108,559,639
SUBVENTION ACCOUNT			
Lump Sum Grant Reserve Fund			
Lump Sum Grant Reserve	23	131,630,230	122,878,317
Provident Fund Reserve	23	23,855,208	23,526,517
Social Welfare Subvention Surpluses			
Rent and Rates	24	(3,664,397)	(3,818,911)
Central Items Surpluses	24	804,828	1,682,693
Furniture & Equipment Replenishment and Minor Works Block Grant Reserve Fund	25	4,172,603	2,117,736
Social Welfare Development Fund	26	1,819,420	2,070,710
Small Enterprise Fund (SWD)	27	1,942,429	3,043,075
		160,560,321	151,500,137
		275,467,703	260,059,776
PROPERTY MANAGEMENT RESERVES HELD ON BEHALF OF MINDSET PLACE			
	11	161,272	151,548
		275,628,975	260,211,324

The financial statements set out on page 12 to 50 were approved and authorised for issue by the Executive Committee on **19 AUG 2016**



Prof. CHEUNG Mui Ching, Fanny
Chairperson



Mr. YOUNG Wai Tsing, Stephen
Honorary Treasurer

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME**
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2016

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
INCOME		
Social Welfare Lump Sum Grant	267,660,934	242,900,899
Social Welfare Designated Subvention		
Central Items	-	2,776,974
Central Items - Amount refunded to Government	(745,518)	(498,371)
Rent and Rates	10,720,834	9,183,056
Rent and Rates - Amount refunded to Government	(7,264)	(77,118)
Social Welfare Development Fund	2,422,872	2,049,200
Intensive Employment Assistance Programme for Self-reliance	1,443,005	1,825,092
Furniture and Equipment Replenishment and Minor Works Block Grant	3,922,000	3,589,000
Hospital Authority	1,740,198	1,689,996
Employees Retraining Fund	160,757	209,691
Community Chest	1,219,680	1,188,821
HSBC (Community Chest 45th Anniversary Fund)	642,264	617,341
Other grants	8,826,858	5,035,174
Lotteries Fund [Note 28]	6,171,985	10,223,618
Hong Kong Jockey Club Charities Trust	11,458,372	4,551,000
Donations	2,460,331	1,128,187
Dues and Fees	27,573,691	27,764,405
Members' Subscriptions	3,700	5,450
Rental Income	272,836	204,935
Mental health promotion programme	38,187	61,536
Miscellaneous Receipts	736,673	133,428
Grants transferred to Deferred Income	<u>(2,862,210)</u>	<u>(1,493,005)</u>
OPERATING INCOME	343,860,185	313,069,309
OTHER INCOME		
Production income on own services units	110,216,136	109,269,543
Interest income on bank deposits	1,688,754	2,333,957
Interest income on bond investments	27,556	138,652
Dividend income on marketable investments	837,033	545,784
Gain on foreign exchange	216,945	-
Property manager remuneration	8,200	7,000
	<u>112,994,624</u>	<u>112,294,936</u>
TOTAL INCOME CARRIED DOWN	<u>456,854,809</u>	<u>425,364,245</u>

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME**
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2016

(continued)

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
INCOME		
TOTAL INCOME BROUGHT DOWN	456,854,809	425,364,245
EXPENDITURE		
Personnel Emoluments	(240,039,597)	(219,267,754)
Cost of Operation	(18,938,874)	(17,697,606)
Administration	(11,158,374)	(6,876,329)
Utilities	(6,205,884)	(6,282,245)
Stores and Equipment	(13,620,695)	(10,302,510)
Programme Expenses	(5,934,532)	(5,199,120)
Transport and Travelling	(1,204,705)	(1,265,466)
Designated Subvention Items		
Central Items	(132,347)	(2,253,509)
Rent and rates	(10,559,056)	(10,774,833)
Social Welfare Development Fund	(1,608,952)	(952,594)
Intensive Employment Assistance Programme for Self-reliance	(1,443,005)	(1,825,092)
Furniture and Equipment Replenishment and Minor Works Block Grant	(1,897,839)	(3,601,149)
Hospital Authority	(1,861,114)	(1,738,412)
Employees Retraining Fund	(160,757)	(209,691)
Community Chest	(1,219,680)	(1,188,821)
HSBC (Community Chest 45th Anniversary Fund)	(642,264)	(617,341)
Grants Utilized	(8,329,465)	(4,770,388)
Lotteries Fund [Note 28]	(6,171,985)	(10,223,618)
Hong Kong Jockey Club Charities Trust	(11,458,372)	(4,551,000)
Production expenses on own service units	(93,250,241)	(90,669,658)
Loss on foreign exchange	-	(4,122,295)
Mental health promotion programme	(133,449)	(73,512)
	(435,971,187)	(404,462,943)
IMPAIRMENT LOSS ON AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS	<u>(2,688,943)</u>	<u>(3,619,362)</u>
SURPLUS BEFORE TAXATION [Note 3]	18,194,679	17,281,940
TAXATION [Note 5]	<u>(32,034)</u>	<u>(61,063)</u>
NET SURPLUS FOR THE YEAR BEFORE TRANSFER	<u>18,162,645</u>	<u>17,220,877</u>

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME**
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2016

(continued)

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
NET SURPLUS FOR THE YEAR BEFORE TRANSFER	18,162,645	17,220,877
TRANSFER FROM/(TO):		
Designated funds -		
Fund for Ching Kung House [Note 14]	(145,439)	(27,967)
Staff Welfare and Development Fund [Note 15]	(535,672)	(8,276)
Service Users' and Families' Welfare and Charitable Fund [Note 16]	12,400	4,125
Flag Day Fund [Note 17]	(391,862)	604,772
Production Floating Fund [Note 18]	(5,570,862)	(7,224,697)
Dr. Wu Wai Yung Fund [Note 20]	(262,211)	435,567
Dr. Stella Liu Fund [Note 21]	(15,910)	(25,754)
Mrs. Esther De Sousa Fund [Note 22]	(17,349)	(29,811)
Subvention account -		
Lump Sum Grant Reserve Fund		
Lump Sum Grant Reserve [Note 23]	(8,751,913)	(14,265,155)
Provident Fund Reserve [Note 23]	(2,473,674)	(3,475,986)
Social Welfare Subvention Surpluses		
Rent and Rates [Note 24]	(154,514)	1,668,895
Central Items Surpluses [Note 24]	877,865	(25,094)
Furniture & Equipment Replenishment and Minor Works Block Grant Reserve Fund [Note 25]	(2,054,867)	(30,375)
Re-Structuring and Re-Engineering [Note 26]	-	-
Additional Resources for Para-medical Staff [Note 27]	-	-
Social Welfare Development Fund [Note 26]	(302,601)	(1,133,601)
Small Enterprise Fund (SWD) [Note 27]	1,164,949	1,254,437
Net amount transfer	<u>(18,621,660)</u>	<u>(22,278,920)</u>
DEFICIT FOR THE YEAR AFTER TRANSFER [Note 12]	(459,015)	(5,058,043)
RESERVED FUND BROUGHT FORWARD	<u>21,786,226</u>	<u>26,844,269</u>
RESERVED FUND CARRIED FORWARD	<u>21,327,211</u>	<u>21,786,226</u>

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION**CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2016

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
NET SURPLUS FOR THE YEAR	18,162,645	17,220,877
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(EXPENSE)		
Grants for Small Enterprise Fund (SWD) for the year [Note 27]	64,303	2,140,894
Change in fair value of available-for-sale investments [Note 13]	(120,147)	(1,696,252)
Impairment loss on available-for-sale investments recognised in surplus or deficit [Note 13]	-	3,619,362
	(55,844)	4,064,004
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	18,106,801	21,284,881

NEW LIFE PSYCHIATRIC REHABILITATION ASSOCIATION*Notes to the Financial Statements for the year ended 31st March 2016***Lump Sum Grant Reserve and Provident Fund Reserve**

	Lump Sum Grant Reserve	Provident Fund Reserve		
	HK\$	Provident Fund Reserve HK\$	Provident Fund Reserve - 6.8% and Other Posts HK\$	Total HK\$
Balance at 31st March 2014	108,651,747	6,123,582	13,926,949	20,050,531
Adjustment to opening balance	-	(12,520)	12,520	-
Movements during the year				
Grant received	223,341,886	9,210,699	10,348,314	19,559,013
Personnel emolument/OC/PF net fee/ other income	(210,351,923)	(8,415,615)	(7,667,412)	(16,083,027)
Interest income on time deposits	1,275,192	-	-	-
Amount transferred from Reserved Fund	14,265,155	795,084	2,680,902	3,475,986
Amount transferred to Social Welfare Subvention Surpluses - Central Items Surplus [Note 24]	(38,585)	-	-	-
	<u>14,226,570</u>	<u>795,084</u>	<u>2,680,902</u>	<u>3,475,986</u>
Balance at 31st March 2015	122,878,317	6,906,146	16,620,371	23,526,517
Movements during the year				
Grant received	246,469,667	9,384,472	11,806,795	21,191,267
Personnel emolument/OC/PF net fee/ other income	(236,158,151)	(8,210,473)	(10,507,120)	(18,717,593)
Interest income on time deposits	920,346	-	-	-
Amount transferred from Reserved Fund	11,231,862	1,173,999	1,299,675	2,473,674
Amount refund to Government	-	(2,144,983)	-	(2,144,983)
Transfer from Snapshot Staff to 6.8% and other posts	-	(3,966,079)	3,966,079	-
Amount transferred to Reserve Fund ^{Remark} [Note 12]	(2,479,949)	-	-	-
	<u>8,751,913</u>	<u>(4,937,063)</u>	<u>5,265,754</u>	<u>328,691</u>
Balance at 31st March 2016	<u>131,630,230</u>	<u>1,969,083</u>	<u>21,886,125</u>	<u>23,855,208</u>

Remark: The amount transferred to Reserve Fund represents the absorption of premium on staff medical scheme for the financial years 2009/2010 to 2014/2015 by the Lump Sum Grant.

- A) Utilisation of the LSG reserve in the last year and Plan on use
1. absorbing deficits of services and activities of subvented units under Social Welfare Department;
 2. subsidizing renovation costs of subvented units not covered by other funds;
 3. fulfilling the contractual commitment to staff, maintaining and strengthening service delivery and implement strategic development plans.
- B) Utilisation of the Non-Snapshot Staff PF Reserve in the last year and Plan on use
- Adjusting the PF contribution rates or giving a one-off additional contribution to staff so as to enhance staff retention, effective 1st April 2015.

(For other notes to the Financial Statements and Annual Financial Report as required under Lump Sum Grant Manual, please refer to the Association's website www.nlpra.org.hk)